

# PRAKTYCZNA PANI

Nr 47

DOBRA OBYWATELKA  
TYGODNIK ILUSTROWANY

30

GROSZY

rok III

20 listopada 1937

**N**UMER TEN ZAWIE-  
RA 22 STRONY TEKSTU Z  
RYCINAMI I KOŁOROWYMI  
MODELAMI SUKIEN ORAZ  
OSOBNY ARKUSZ Z TABLI-  
CĄ KROJÓW I WZORAMI  
ROBÓT.

## TREŚĆ:

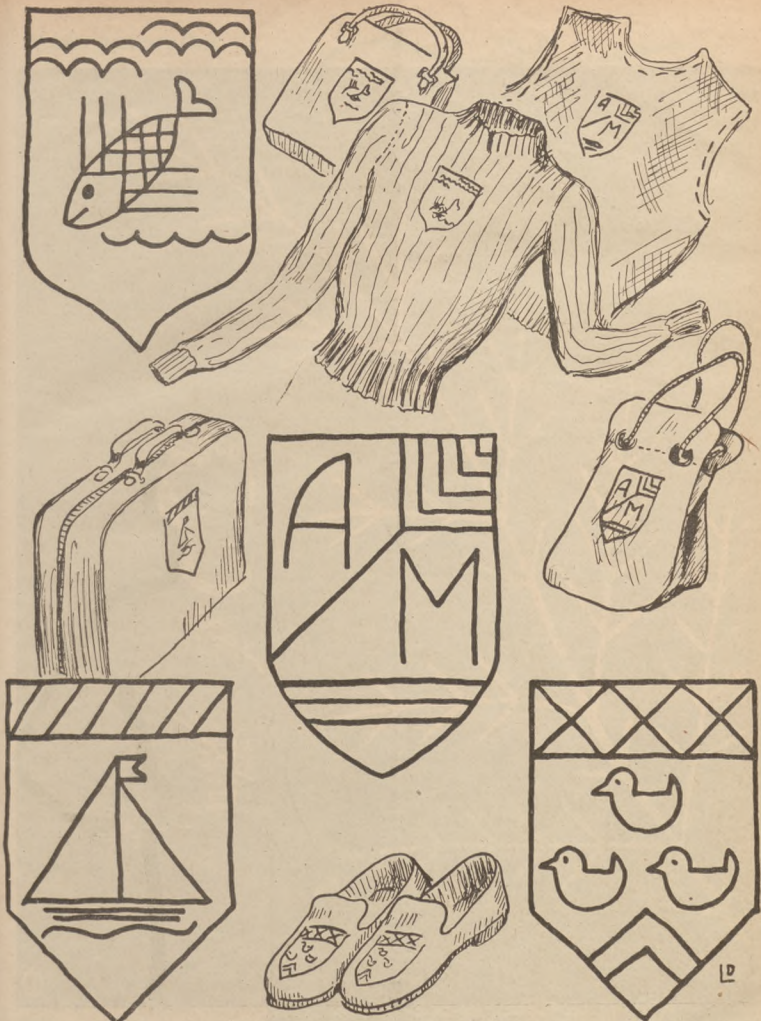
Kult progów domowych.  
Notatki z podróży: Viareggio.  
Pan z antykwariatu — powieść.  
Samorząd szkolny.  
Mój budżet.  
Ze sportu kobiecego.  
Nowe książki.  
Zapalenie płu i opłucnej.  
Tajemnica smudek linii.  
Masaż odnóża.  
Kącik dla dzieci.  
Trawniki przed zimą.  
Przygotowanie zrazów do  
szniedzi.  
Rozrywki umysłowe.  
Nasza skrzynka.  
Odpowiedzi Redakcji.  
Mody i roboty.  
Program radiowy.  
Poradnik alfabetyczny.  
Książka kucharska.

**1**  
Prenumerata  
miesięczna  
**złoty**





*Serwetka owalna. Aplikacja z opaku zielonego na tle seledynowym.*



Haftowane tarcze do sweterków, bluzek, torebek i t. p.



Wzór modnego wyszycia na suknie i bluzki.



# Mała serwetka

## okrągła, dekoracyjna

Wielkość do 40 cm. w średnicy.

Wzór dokładny na str. 20.

Materiał: około 25 g nici do szydełkowania, w kolorze białym lub kremowym Nr 20 i szydełko duże Nr 8.

Serwetkę tę zaczyna się na środku, małym pierścieniem oczek — potem rzędami według wzoru i jak następuje: 1 rząd: 23 dużych słupków dookoła. 2 rz.: ta sama ilość słupków z przerwami kolejnymi — 2—3—4—5 oczek. 7 rząd: kratka na odmiannę 1d. słupek, 2 oczka. 8 rząd: co druga kratka 3 d. słupki z przerwą 3 oczek. 9 rząd: zwykła kratka z przerwą 3 oczek. 10 rząd: 15 d. słupków z następującymi 5 oczkami i duży słupek z dwóch nawinięć z następującymi 5 oczkami. 11 rząd: 9 d. słupków, następnie 9 oczek uchwyconych 3 małymi słupkami i powtórnie 9 oczek. 12 rząd: 3 d. słupki, następnie 10 oczek 1 m. słupkiem, dalej 7 oczek przytrzymanych 1 m. słupkiem i znowu 10 oczek. 13 rząd: 10 oczek, następnie 5 listków stożkowato ściętych z przerwami 7 oczek i kolejne 10 oczek. (Listek: — 1 d. słupek z dwóch nawinięć, niedokończony (bez ostatniego przeciągnięcia), drugi słupek ten sam, niedokończony i zaraz trzeci z jednego nawinięcia. Uzupełnia się listek przeciągając nic kolejno 3 razy przez 2 oczka). 14 rząd: 2 d. słupki skośne, połączone 10 oczkami, z następnymi skośnymi słupkami, tworzącymi 4 trójkąciki rozdzielone pomiędzy drugim a trzecim 3-oczkami. 15 rząd: 2 skośne słupki, 10 oczek, 5 trójkącików, powtarzają się w rzędzie 16 i 17-tym. Ostatni rząd 18-ty zakończy serwetkę. Niskie słupki, na szczycie trójkącików pikotki. (Pikotka: 3 oczka złączone w jednym miejscu).

Przy robocie zwracać uwagę na wzór na str. 20.

Gotową serwetkę zwilżyć i w podanych rozmiarach rozciągnąć na położonym ręczniku i przypiąć szpilkami.

Długajówna Dora.



## Pani ciągle czyta

*i zasłania twarz. Prosimy odłożyć książkę, gdyż przyjemnieta Panią patrzeć. Od czasu, gdy Pani stale używa Pudru Antiba, cera Pani jest naprawdę olśniewająca.*

**PUDER ANTIBA**



# Kult progów domowych wśród ludu polskiego

*„Bodaj żaden wróg  
Nie stąpił na twój próg”.*

Wśród ludu całej niemal Polski progi domowe zyszywały wielkiego poszanowania i grunciecznie niemal ze czcią.

U wejścia do chaty, na progach domu, palono niegdyś ognisko, które zastępowało ołtarz domowy, tym więc należy tłumaczyć kult progów domowych i mnóstwo wierzeń i zwyczajów związanych z progiem a kulturowanych nie tylko przez lud wiejski ale i rozpowszechnionych wśród dość licznej rzeszy inteligencji.

Wieśniak ziemi sieradzkiej nie przedzielił przez próg jedząc, gdyż to zdaniem jego sprawdziłoby kłótnie do domu, podobnie i żebrakowi nie poda jemużnię poprzez próg, gdyż ofiara ta na pokutek mu nie wyjdzie. W Jordanowie wieśniak zważa, aby nie zaglądać przez próg do stajni, gdyż konie można uroczyc, z tych samych względów nie można zaglądać przez próg do mieszkania, ani rozmawiać przez próg.

Progi domowe odgrywały wielką rolę w całym życiu człowieka, począwszy od jego narodzenia aż do śmierci. Dzieciom poronionym przedwcześnie włościanki w lubelskim zakupują pod progiem, o czym świadczy pioska ludowa:

*„...Leży ono pod progiem,  
Przykryłaś je barlogiem”.*

Mamy tutaj prawdopodobnie ślady dawnych zwyczajów, gdzie panował zwyczaj grzebania zmarłych w pobliżu ogniska.

Kobieta brzemienna w okolicach Gdowa nie usiadła na progu w obawie ciężkiego porodu. W krakowskim ojcowie chrześni nosząc dziecko do chrztu św. nie stanął na kamiennym progu, gdyż według ich wierzeń dziecko nie nauczyłoby się mówić, a w woj. wileńskim, aby dziecko lekko ząbkowało, kładą na chwilę na progu kościółka.

I w obrzędach weselnych, progi domowe odgrywały niemal rolę. Wyjeżdżając do ślubu, panna młoda żegna się rzewnie z matką, ojcem, najbliższą rodziną, nie zapomina również i o progach domowych:

*„W progi Maryniu, w progi,  
Uchwyć matkę za nogi,  
Przepraszaj ojca i matkę  
I wszystką rodzinę,  
Żeby ci dał Pan Bóg  
Szczęśliwą godzinę”.*

Wyjeżdżając do kościoła, podobnie jak i wracając do domu, panna młoda zważa, aby przestąpić próg prawą nogą, w przeciwnym razie mogłoby położyć jej być nie szczęśliwe. Aby o tym ważnym zwyczaju nie zapominała, druhny przypominają jej to pioską, otwierając drzwi:

*„Stąp prawą nogą na próg,  
Będzie szczęście — chwała Bogu”  
(Małopolska)*

Zwyczaj przekraczania progów prawą nogą, ga przestrzegany jest przez naszego wieśniaka w ciągu całego życia i odnosi się zarówno do osób jak i do zwierząt.

*„Prawą nogą przez próg,  
Będzie szczęście — dalibóg”*

głosi przysłowie polskie.

Wieśniak nasz boi się ogromnie choroby. Do lekarzy odnosi się z wielkim sceptycyzmem, a jeśli nawet wierzy w skuteczną moc ich lekarstw, to dostęp do odległego miasteczka, w którym znajduje się doktor, jest utrudniony, przy czym lekarstwa są

drogie. Dlatego też wieśniak udaje się przeważnie po poradę do wiejskiego znachora, albo w większości wypadków sam sobie radzi, postępując zgodnie i według zasłyszanych niegdyś sposobów.

Uniwersalnym środkiem przeciw wszelkim chorobom dziecięcym jest położenie chorego dziecka na progu domu, przykrycie go deską i przedpędzenie poprzez próg prosiat. One to mają zabrać z sobą chorobę dziecka. Drugim sposobem, podobno również niezawodnym, jest położenie obok chorego dziecka, na progu, barana, a potem nagłym pchnięciem zmuszenie barana do przekroczenia progów. Baran wyniesie poza próg chorobę, którą zabrał z chorego. W Manowicach w celu wyleczenia suchotki z gniebącej go choroby zrywają z dziegiu progów po trzy trzaski, gotując je w wodzie i w odwarze tym kąpią chorego.

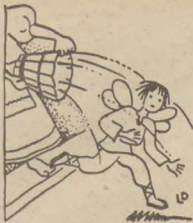
Choroba sama nie przychodzi, można się jej tylko nabawić i to najczęściej i najłatwiej u progów obcego albo niebezpiecznego domu. Chorobę zdaniem ludu naszego można również „zadąć” albo „podłożyć”. Najumiejtniej czynią to guślarze i czarownice. Do niedawna istniała wiara w kieleckim, iż aby zarazić kogoś kółtunem, należy od osoby chorej wyciąć kilka włosów, zawiązać je w szmatę i podłożyć pod próg domu. Kto z domowników przekroczy ten próg, ten zostanie dotknięty tą chorobą.

W rożycyckim, czarownica, chcąc odebrać mleko krowie dojnej, wykrcę się na płecie przed progiem obory, a krowa zamiast mleka, krew dać będzie. Przerzory nasz wieśniak przeciwko tym niebezpieczeństwom, czyhającym na niego i jego dobytek, broni się. W celu utrudnienia złym mocom dostępu do dobytku swego, rozsypuje pod progiem stajni obory i domu, główkę święconego maku. W różnych okolicach w różnych czasach to czynią i tak w Zakopanem w wigilię św. Łucji, w Ratułowiu w wigilię Bożego Narodzenia, a w innych częściach Polski, w dzień Matki Boskiej Zielnej.

Z życia do śmierci krok tylko jeden. Już sama tajemniczość przejścia z ruchu w bezruch człowieka, że ludy pierwotne uważały sen za objaw nadnaturalny, w którym człowiek dzieli się na ciało nieruchome i jakąś istotę niewidzialną, która mówi, chodzi i spełnia wszystkie funkcje życiowe, zupełnie tak samo jak człowiek żyjący. Gdy owa istota niewidzialna wracała do ciała znieuruchomiałego, człowiek budził się, gdy nie wracała, sen przedłużał się w nieskończoność, ciało sztywniało, ulegało zepsuciu, i nie pomogły żadne zabiegi — człowiek nie budził się już wcale.

Ta niepojęta siła, która ów sen sprawiała, powodowała równocześnie lęk przed takim snem bez końca, a zarazem przed możliwością obudzenia się tego skostnia-





rzekając się czegoś mówimy „próg tego domu nie przeatąpimy”.

Kult progów domowych znalazł również swój wyraz w przysłowia: „Za wysokie progi na moje nogi” lub „po próg sprawa” itp.

Kult progów domowych i związane z nimi wierzenia, nakazy, zakazy i przesady, istnieją nie tylko wśród ludu naszego ale i wśród innych ludów indoeuropejskich i jest przeżytkiem wiary w świętość tych miejsc, które w starożytności były siedliskiem duchów domowych, świętym miejscem, przeznaczonym na ognisko, oraz miejscem wiecznego spoczynku zmarłych.

Mgr. Aurelia Sewalimowa



tego osobnika na postrach otoczenia. Stąd powstała wiara, że ów osobnik, duch wyszły z ciała, ciągle żyje i działa poważnie na szkodę żyjących.

Wielniak nasz nie może się oprzeć uczuciu lęku i strachu przed powrotem „mar-twa” i od osoby ukochanej niegdyś, a która z chwilą śmierci stała się dlań niepożądanym gościem, stara się zabezpieczyć. W okolicy Czarnego Dunajca istniał dawniej zwyczaj kładzenia trzykrotnie trumny z nieboszczykiem na prógu domu, celem uchronienia się przed powrotem „strzygonia” upioru. Z tych samych powodów i w okolicy Krakowa wynosząc trumnę z izby, trącają ją o próg trzykrotnie, mówiąc: „pokój temu domowi”, a gospodarze z Podlasia uderzają trumnę o każdy próg domu na znak pożegnania się zmarłego z tą cha-tą rodzinną, w której przeżył dobre i złe chwile, z jej programi, które zawsze szanował, a z którymi teraz po raz pierwszy i już ostatni żegna się na wieki. Wśród Huculów zwyczaj uderzania trumną o próg chaty ma na celu wyjeżdżanie dla zmarłego przebaczenia i od progów, za rąbanie drwa na nich, boć przecież progowi i tak już było ciężko „dźwigać chatę”.

Lud nasz w ciągu całego swojego życia stara się nie rąbać drwa na prógu chaty, gdyż według jego wierzeń bieda i niedostatek zagroziłby w domu, a kto-by rąbał drwa na prógu stajni, w tym gospodarstwie se-ry będą się rozpadały. Po zamieceniu izby nie wolno śmieci wyrzucić przez próg, gdyż przyczynia się to do ubytku pienię-dzy w izbie. Stanie na progu lud nasz u-waża za grzech. Niejednego już śmiatka stojącego na progu w czasie burzy piorun zabił, uderzając weń. Nie wolno również wylewać wody poza próg, by nie oblać jednego z duchów przebywających tam, za-bronione jest również trzaskanie drzwiami, gdyż biedne duszyczki „ubóżta”—przeby-wające w okolicy drzwi, cierpiałyby przez to bardzo.

I wśród inteligencji zachowały się po dziś dzień ślady prastarego kultu progów do-mowych. Wszakże miłych nam gości wita-my i żegnamy zawsze u progu domu, za-

STANISŁAWA MATUSIAKOWNA

## MOJA MATKA

*Pod sercem mię nosiła, przez długie miesiące*

*I urodziła w męce niewypowiedzianej*

*Moja matka, a na cześć jej bólu*

*Nikt nie stwarzał, nie śpiewał peanów...*

*Kto nagrodzi jej noce bezsenne*

*Nad chorego małżeństwa kołyską?*

*Gdy sen wszystkim zasłonił powieki*

*Ona jedna czuwała tak blisko.*

*A jej łzy i modlitwy gorące,*

*Kiedy świat mię już nęcił i wołał?*

*Kwiaty uciech na bagnie zakwitłe*

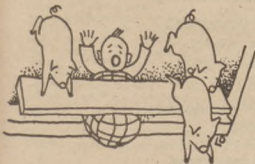
*Prześloniła skrzydłami anioła.*

*To tak mało a jednak tak wiele,*

*Któż dał więcej ze siebie ludzkości,*

*Od tej szarej i cichej istoty,*

*Która życie pojęła najprościej?*





# Notatki z podróży

## VIAREGGIO

Kto nie zamówił posiłków w wagonie restauracyjnym, ten na stacji w Bolonii kupuje za 11 lirów torebkę, zawierającą zimny obiad. Sposób przygotowywania tych torebek znajduje zasłużone uznanie, zwłaszcza u pań gospodyń. Porcja makaronu w glinianej miseczce z blaszanym widelcem, kieł, wędlina, pół kurczęcia, szczypta soli, bułka, wafelki, brzoskwinia i butelka wina z papierową szklanką. Wazystko starannie zawinięte w pergamin, wygodnie, smacznie, higienicznie. Pożywyliśmy się i przez okno obserwujemy krajobraz. Tuż w słowcu widać pokryte winnicami i lany trzciną cukrowej i oliwkowe drzewa. Miłamy miasteczka i zamożne wioski (zgodnie z południowym obyczajem przed każdym prawie oknem wiszą sztuki upranej bielizny), zelektryfikowane osady rozrzucone w górach, uregulowane rzeki, czyste drogi, gładkie autostrady. Blżej Florencji rozpoczyna się seria ruin i nie można wyglądać oknem, gdyż co chwila pocłąg z łoskotem wpada w ciemność.

Zwrócił naszą uwagę piękny dworec w Monte Catini, gdzie wysiadło kilka osób z wycieczki.

O g. 15 jesteśmy we Viareggio.

Wita nas upał, tłok i gwar różnojęzyczny. Zręcznie owy kół w słowkowym kapeluszu ciągnie dorozkę, osłoniętą wielkim parasolem, potrząsając dzwonkami, jak u sanek. Wzdłuż ulic kwitnące oleandry i wysokie palmy. W wyznaczonym hotelu pokój, b. wygodny, jadalnia sielsko ocieniona, makarony, ser, brzoskwinie. Pokaż na porcja wina kołysze do snu nadzieję błogiego lenistwa, cieszy bliskość błękitnego morza. Ale noc i ranek przyniosły rozczarowanie. Sen poszybły dookolicznie mośkity i nieustający gwar miasta, do świtu tętniącego życiem, a wymarzona kąpiel okazała się na razie niedostępna. Każdy skrawek plaży jest tu własnością dzierżawców, którzy za wejście do kabin każą drogo płać. Wobec niedzielnego zjazdu — wszystko „occupato” i ani mowy o tym, aby się przebrać i wykapać. Prawdziwe meki Tantalida dla podróżnych, którzy po tylu trudach dotarli do morza... Wędrując długo w upale, zdobywamy nareszcie brudną kabinę (4 osoby za 25 lirów) i prawo obywatelstwa wśród tysiącznej rzeszy półnagich ciał. Na szarym piasku plaży kurz, gwar i tłok, w wodzie głowa przy głowie i łódka przy łódce, śmiechy i nawoływania kąpiących się zagłusza co chwila krzyk przekupniów. Jeden, ubrany w wielką czapkę kucharską, dźwiękiem trąbki wabi do kosza z łakociami gromady wrzaskliwej dzieciarni, drugi zachwala winogrona, trzeci smażone orzechy i kartofle. Wszyscy razem tworzą zgiełk jar. marczyny, w którym zatracca się błękit morza, nasza radość i my sami, zgubieni w obcym tłumie...

Ale nie trzeba tracić wiary. Powoli wszystko ułożyło się pomyślnie: znaleźliśmy za miastem dobrą plażę (kabiną, parasol i 4 leżaki 10 lirów dziennie) i przyznano nam pokoje w willowej dzielnicy blisko morza. Zasnawszy trochę wypoczynku, mogą rozejrzeć się i ocenić zalety Viareggio. Położone nad zatoką morza Ligu ryjskiego, od półn. wschodu osłonięte górami, odznacza się b. łagodnym klimatem: rzadkość opadów, dużo słońca, niezbyt upalne dni i chłodne wieczory. W pinowym lasku, pachnącym żywicą, szukają cienia kampingowe namioty, mieści się kort tenisowy, teren dla rowerzystów, kino i dancingi. Na ulicy wiodącej równolegle brzmia



Wzdłuż wybrzeża szeregi kąpielisk, wystawy i kawiarnie.

gwizdki tramwajowe, po asfaltowanych autostradach skaczą motocykle i suną sznury aut.

Wzdłuż całego wybrzeża rozsiane wielkie parasole, szeregi kolorowych domków po szczególnych kąpielisk (t. zw. „bagna”) oraz wystawy sklepowe i kawiarnie. Wieczorem tłumy oblegają stoliki, ustawione tu wprost na chodniku i tłumy zapelniają deptak. Stroje b. różnorodne i dowolne. Wędni szorty na ulicy, w tramwaju i przy stole, potem sportowe sukienki obok toalet wieczorowych.

Kuchnia włoska jest dosyć jednostajna. Podstawa posiłków to makaron z sosem pomidorowym. Mięso wysuszone, zimne jarzyny i ostre przyprawy. Smakuje nam za to nieodzowne wino i cieszy taniósć owo-

ców. Kilo brzoskwiń kosztuje w sierpniu dwa liry, winogrona 4, wina litr od 2 lirów. Pokój z utrzymaniem w pensjonatach od 25 — 50 lirów i wyżej. Średnio lecąc, cena miesięcznego pobytu w Viareggio wraz z podróżą nie powinna przekroczyć 500 zł.

Obserwując piękny widok ze swego balkonu, skąd po jednej stronie widać góry wyżłoczone zachodem, a z drugiej słychać szum fal, myślę, że warto było ponieść trud dalekiej podróży dla uroku południa i dla tej pogody!

Gdy w chwilę później zanurzam się w morzu błękitnym, rozkołysanym i rozkosznie ciepłym — wszystkie kłopoty przepadają, a myśl radośnie mknie za beztroskim żaglem na nieboskłonle...

*Alina Kwiecińska.*

BOHDAN JASIEŃCZYK - SZLESINSKI

## Kalendarz

*Dni się liczą dlatego, że dzielą,  
dni się liczą dlatego, że płaczą...  
W kalendarzu się krwawią cierpieniem  
i czernieją jesienią rozpacz.*

*Co wieczór, kiedy synek nasz uśnie  
i modlitwy przed złotą Madonnę  
zanieziesz, dzień skreślasz ołówkiem,  
z zawziętością dzień kreślisz bezbronny.*

*Kreślisz jak dziecko w kalendarzyku  
dni, co dzielą, co dręczą, co bolą...  
I już dużo jest czarnych krzyżyków,  
lecz postawić ich jeszcze masz wiele.*

*Kalendarzyk — twój wróg, wróg zacięty,  
i Madonna z złotego obrazu  
lecąc wolno rózaniem cierpiętny  
wiedzą, kiedy będziemy znów razem.*



## PAN z ANTYPARNI

POWIEŚĆ — ODCINEK 18

— Postąpił pan jak smarkacz. — M6. wla ostro Niuła do Krzysztofa po wyjściu Kodziora.

— Pan jest bardzo zdenerwowany, — la. godniła Jadwigę.

Krzysztof westchnął. Tak mu było dobrze między tymi dwiema kobietami, wpatrzonymi w niego i starającymi mu się pomóc. — Jesteście obie bardzo kochane — powiedział, a Jadwigę pomyślała, że znajduje się jeszcze raz na progu nieba. — I obydwie macie słusność: zachowałem się jak ostatni batwan, ale...

— Dobrze już, dobrze — przerwała Niuła. — Nie mówimy więcej na ten temat.

Niebawem wyzwała, pozostawiając Krzysztofa pod opieką Jadwigi, nieprzytomnej wprost ze szczęścia.

— Latwo jest powiedzieć, że zachowałem się jak smarkacz — dała się Krzysztof, ale ja nie wierzę policji, nie wierzę nikomu — skrzywił się. — Jeżeli w porwanu Ireny maczał swoje przekłete palce Kodzior, to tylko jeden człowiek może się z nim zmierzyć. Trochę z niego zabił, nieco wariat, ale dobre chłop i dla mnie go. — jutro pójdę w ogień.

— Za również — wyrwała się Jadwidze. — Uścił miśskich ramion, zaciął się. Tym razem Jadwiga wiedziała, że nie był to machinalny odruch.

— Jak się nazywa ten człowiek? — spytała szybko, bo gorący oddech Krzysztofa, który czuła na skroniach, przyprowadził ją o zawrót głowy.

— Grzecczak — brzmiała odpowiedź, — jutro z samego rana spróbuję się z nim skomunikować.

— Lepiej dzisiaj — przynagliła szczerze Jadwigę. Nie była egoistką i gotowa była poświęcić bardzo wiele dla uratowania przyjaciółki. Nawet pocałunek, pierwszy pocałunek mężczyzny, który przeżuwała wszystkim fibrami swego stęsknionego serca.

— Daję go już nie znajdzie niestety, jutro od samego rana... Ale jutro...

Krzysztof nie mógł sobie następnie darować, że mimo wszystko nie usłuchał rad Jadwigi.

XVII.  
WŁAMANIE.

Gęsty mrok kładł się wielkimi pliszcami na zasłonięte podwórce Centralnych Zakładów Lotniczych, gdy Borsiak zdecydował się wreszcie wrócić z biura do domu. Lubł swoją małą izdebkę, mieszącą się w niewielkim parterowym domku, w pobliżu wejściowej bramy, toteż weszłszy, rozjeździł się po niej z przyjemnością, po czym wziął się do codziennych, jakby rytuałem objętych czynności. Z westchnieniem ugiął zniechęcony wykończony, ciężkie buty na miękkie, ficeowe pantofle, litykami pił herbatę z białego, dużego garnuszka, a potem otworzył małą drewnianą szkatułkę, pełną najdroższych, niepowtarzalnych wspomnień. W takich chwilach, zapominał o Zakładach, nie myślał o generale Bazylińskim, obojętne nawet wydawały mu się samoloty, z których był tak dumny. Pełnymi łez, tikiłymi oczami wpatrywał się w wyblakłą fotografię młodej, pięknej kobiety, która trzymała na ręku małą dziewczynkę — o dutech, czarnych oczach i figlarnym uśmiechu.

Żona, zmarła żona i córka, która kiedyś, gdy wychodził za jakimśi sprawami do miasta, ukradzione czy porwane.

Borsiak wspominał chwile szczęścia przy boku ukochanej kobiety, wpatrywał się w czarny lok jej włosów i... zapomniał o rzeczywistości. Ale szybko gwizdek stró. za nocnego, czy też jakis ruch na podwórku przypomniał mu, gdzie się znajduje, że to są Centralne Zakłady Lotnicze i że on, Borsiak, jest przede wszystkim odpowiedzialny za ich ład i porządek przed paupernem generalen.

Zawycając Borsiak wychodził z biura zaraz za ostatnim urzędnikiem, ale od wyjazdu generała czuł się niejako jego następcą i dopiero przybycie nocnego stróża pozwalało mu opuścić biuro. Tego pamiętnego dnia, który w życiu Borsiaaka odegrał fatalną rolę, woźny wrócił do domu jeszcze później niż zwykle. Czuł się dziwnie zdenerwowany i podniecony, ręce mu drżały, gdy napełniał gorącą herbatą swój biały kubek. A mała szkatulka, pełna najdroższych wspomnień, nie wywołała na jego starczych wargach zwykłego uśmiechu rozczulenia. Samotność ciężłała mu dziś niewymownie.

— Gdyby chociaż ktoś przypomniał sobie o starcu — wzdychał.

Białe płatki śniegu kładły się bezszelnie na białe szare parapety, a mroź lodowatym dudem artysty rysował na sztychach dzwonne arabeski. Nagle Borsiak usłyszał energiczne pukanie pod oknami i zaraz potem chmurne pukanie do drzwi.

— Prawdopodobnie Malewicz chce się napić herbaty — pomyślał stary, kierując się w stronę drzwi.

Ale na progu nie zobaczył nocnego dozorcę, lecz swojego pomocnika, w grubym kożuchu i czarnej chustce, którą miał owiązaną twarz.

— Grzecczak? — zawołał ze zdumieniem i zaraz dodał niespokojnie. — Czy się nie złego nie stało?

— Co się miało stać — wzruszył ramionami Grzecczak, wchodząc do pokoju. — Tyłki są mi bole, więc myślałem, że kieliszek „czystej“ to najlepsze lekarstwo na wszystko. Macie tam, panie Borsiak, jaką kropelkę?

— Czystej nie mam w domu, nawet na lekarstwo, ale szklanka mocnej, gorącej herbaty na pewno wam pomoże. Siadajcie blisko pieca, bo na dworze strach jak zimno, naprawdę świeżejesi.

Krzysztof się zadowolił, szczególnie, że nie jest samotny w ten długi zimowy wieczór. Dział się tylko trochę niepodziwianym odwiezdzin, bo Grzecczak nie zwykł przychodzić do niego. Domyslał się, że pomocnik na pewno jakiś interes, ale o nic nie zapytał.

— Pićcie — rzekł, stawiając przed Grzecczkiem szklankę gorącej herbaty — lecz przed tym radzę zdjąć chustkę z twarzy, bo go gęby nie trafiacie.

— I — mruknął Grzecczak, mieszącą niebawo lizyczna cukier. — Jakoś tam już trafię, a nie choć sobie przebieżli rozciepionego chustka niejęca.

Białe płatki śniegu, porwane gwałtownym podmuchem wiatru, zawirowały nagle za oknem. Borsiak zajął miejsce w swoim ulubionym fotelu i w milczeniu przypatrywał się swemu pomocnikowi.

— Jak na was teraz patrzę, to dopiero widzę, jakcieś podobni do naszego pana dyrektora Kodziora. A z tą chustką, co wam pól twarz zasłania to przysięgam, że to sam pan dyrektor do mnie przyszedł.

— I — mruknął ponownie Grzecczak — to ze starości się panu Borsiakowi dwoi w oczach.

Borsiak westchnął.

— Święta prawda, dwoi się staremu, dwoi. Albo czy to nie pusty śmiech ogarnia, że moja zaginiona córka jest jak podobna do naszej młazynistki, panny Czerwackiej?

— Jako? — zainteresował się Grzecczak.

Woźny wyjął ze szkatułki fotografię i podał ją Grzecczakowi.

— Ładne, co? — spytał nieśmiało.

Trwało długo, zanim Grzecczak zwrócił znów fotografię Borsiakowi.

— Niczego sobie. A co się z nimi stało, z żoną i z córką?

W zimowej ciszy małej izdebki połygnęła nigiły niezapomnianą historią pierwszej i jedynej miłości Borsiaaka. Opowiadał o pięknej dziewczynie, poznaną w tajdze syberyjskiej, o śmierci żony, o tym, jak ułożył ją do wiecznego snu wśród niezmiernych stepów, otulonych białym, śnieżnym puchem.

— Moja córka miała wtedy 5 lat — płynęły wspomnienia. — Była tak kochana! Ale ja nie mogłem usiedzieć sam w chacie po śmierci mojej kobiety, chodziłem po sąsiadach, mała sama bawiła się w domu. Aż raz przyszedłszy, nie zastałem jej. Do dziś nie wiem, co się stało. Była taka ładna. Cytanie kręciła się w okolicy. Com ja się jej naszkala, co narozpaczał, co namodlił. Wszystko na próżno. Straciłem dziecko z własnej winy...

Mrok gęsniał z każdą chwilą. Białe płatki śniegu bezszelnie słały się puszystym kobiercem na podwórce fabrycznej.

— Miałaby dzisiaj za trzydzieści roków — dorzucił cicho Borsiak.

— Miałaby dzisiaj za trzydzieści roków — dorzucił cicho Borsiak.

Grzecczak hałaśliwie zamieszał herbatę w szklance.

— Każdemu z nas śmierć sądzona — powiedział zmienionym głosem.

— Dziwny głos macie dzisiaj. I całście całkiem jenny niż co dzień — zauważył.

— Grzecczak wzruszył ramionami. — Lepiej zamilam bajdurzyć opowiedzieć co ciekawego o tym waszym generale, coście z nim razem wojowali.

Zabłyło słońce w niebieskich, wyblakłych oczach. Borsiak mógł całą noc mówić, bez przerwy. I byłby pewnie tak i opowiadał, gdyby do uszu jego znowu nie doszedł chrząst śniegu.

— Ktoś idzie — zdziwił się. — Pewnie Malewicz. Chociaż to nie jego para. Trza zobaczyć. Coś niedobrego się dzieje.

Ale Grzecczak rudił już rękę na klamce.

— Co pan Borsiak ma się po nocy widzieć! Ja młody, w try migła zobaczę i wrócę.

Nieobecność Grzecczaka trwała jednakże dość długo.

— Bzdury — oświadczył, wchodząc do izdebki. Znowu się wam coś przywidziało.

— Ale w tej samej chwili na białej tafli okiennej zamajaczył jakiś czarny cień.

— Czy i teraz dwoi mi się w oczach? — zawołał Borsiak i, nie zwracając uwagi na opór Grzecczaka, wybiegł za próg izdebki, ale w tej samej chwili ucnił, że ktoś go ciągnie z tyłu za rękaw.

— Nie chodźcie, jeśli wam życie mi...

... — usłyszał zmieniony szep Grzecczaka.

Borsiak chciał się oswobodzić z żalanych klamczy, które trzymały go w uwięzi, ale nie mógł wyrwać się z uścisku Grzecczaka.

— Na pomoc policja! — krzyknął rozpaczliwie.

Potępną palą zasłoniła mu usta. Jednocześnie usłyszał trzasknięcie drzwi i silny cios pozbawił go przytomności.

(d. c. n.)

# Samorząd szkolny

Z dzieł naszych mają wyrósł wojni obywateli wojny Polscy. Będą one miały kłopoty do spełnienia cały szereg zadań obywatelskich i społecznych i od tego, jak się z nich wywiąza, zależało może nawet przyszłość kraju. Wychowawcy więc muszą przygotować dlań do czekających je w przyszłości zadań, muszą wyrobić w niej poczucie konieczności pracy dla ogółu i odpowiedzialności za ogół.

Jednym z czynników, który może ogromnie ułatwić obywatelskie wychowanie dzieci, jest samorząd szkolny.

Na czymże taki samorząd polega? Oto powierza się opiece dźwigni pewien dział życia szkolnego i obarcza się ją odpowiedzialnością za postawienie go na odpowiednim poziomie. Jednocześnie nakładają się nań zadania „zarządu”, który będzie przedstawicielem samorządu wobec nauczycieli. W stosunku do dzieci zarząd będzie władzą kontrolującą pracę samorządu. Samorząd może objąć działą najrozmaitsze, począwszy od najprostszego — porządku, higieny i estetyki sal. Stopniowo przejść można do 1) opieki nad pomieszczeniami szkolnymi, roślinami, akwariem, biblioteką, 2) samowychowania moralnego — walki z kradzieżką, kłamstwem itd., 3) samopomocy — zarówno w nauce jak i materialnej, 4) urządzania obchodów, wspólnych wycieczek itd.

Zastanówmy się nad korzyściami, jakie daje samorząd.

Przedewszystkim dzieci uczą się pracować dla celów ogólnych. Samorząd zmusza je do wykonywania czynności, które nie tylko im samym ale i całej klasie dają jakąś korzyść. Dzieci np. opiekują się pomieszczeniami szkolnymi, a z ich pracy płynie pożytek i dla innych. Uczą się również dzieci pracy bezinteresownej dla dobra kolegów. Te korzyści da dział samopomocy w nauce, dożywiania uboższych uczniów itd.

Wybory zarządu zmuszają dlań do zastanawiania się, kto z ich grona jest najgodniejszy tego zaszczytu. W ten sposób dzieci uczą się odróżniać zasługę rzeczywistą od pozornej; uczą się oceniać solidną pracę i nie dać się wciągnąć na łap szarochwalstwa.

Praktyka szkół, w których samorząd jest już wprowadzony, wykazała, że dzieci bardzo do serca nagany kolegów, za niewypiełnienie powierzonych im przez władzę samorządu prac. Tam, gdzie wyrzuty nauczycieli nie skutkowały, wymówki były przynajmniej odczuwane — winowajca je poprawiał. W ten sposób dzieci uczą się i obowiązku w wypełnianiu dobrowoli nie przyjętych zobowiązań i prawdziwej solidarności. Wśród działów szkolnej pańki na ogół przekonanie, że przekroczenia kolegów należy ukrywać i nie reagować na nie. Obarczenie odpowiedzialnością całej klasy za wyrzki jednostki nie pozwoli na to i zmusi dzieci bardziej wartościowo do wywarcia wpływu moralnego na towarzyszy. Wyjaśnię to na przykładzie. Jedno z dzieci stało kłamie. Nauczyciel prosił, tłumaczył, gniewał się — bez skutku.

Jeżeli jednak jednym z zadań samorządu będzie podniesienie poziomu moralnego klasy, wszystkim dzieciom będzie zależało na tym, by winowajca je poprawił. Zadaniem kolegów więc będzie droga perswazji, przypominania, czy nawet pewnej presji moralnej odczuć dane dziecko od kłamstwa.

W klasach najczęściej wodzą rej t. zw. dzieci niezdolne. Dzieci te posiadają nadmiar energii, która w normalnym, spokojnym życiu nie znajduje wyładowania. Zmusza to niejako małych urwisów do post

wybrók. Samorząd pozwolił tej grupie dzieci, często właśnie najwartościowszej do skierowania swych zasobów energii na drogę pracy pozytywnej. Działwa nie stracił wtedy swej żywości i wesołości, ale z ich pomocą może dokonać czegoś pożyteczniejszego niż pasy i figle. Nie stanie się to wprawdzie od razu, na natychmiastowe wyniki w pracy wychowawczej nie, gdy liczyć nie można, po pewnym czasie jednak da się na pewno zauważyć zmianę na lepsze.

W niektórych środowiskach nie bez znaczenia również jest fakt, że samorząd może zwiększyć wpływ szkoły na dlań. Dzieci mogą zbierać się na wspólne odrabianie lekcji pod okiem nauczycieli lub — jeśli ich nie mają na to czasu — któreś z inteligentniejszych matek. Zamiast więc bawić się na ulicy, dzieci spędzają wolne chwile w gronie towarzyszywów pod kulturą opieką.

Z wprowadzenia samorządu wynikać może różnorodne korzyści. Pomimo to jednak istnieją one w nielicznych tylko szkołach. Na ten fakt składają się różne przyczyny. Będą nimi: niechęć do nowości w szkolnictwie, nieznajomość dodatków skutków samorządu, wreszcie niechęć do niego nauczycielstwa. Wprawdzie samorząd zwalnia personel nauczycielski z trosk o drobniaki, pozwala im przerzucić część pracy na dzieci, w zamian jednak obarcza go większą odpowiedzialnością. Nauczyciel przestaje być dozorcą uczniów, staje się ich doradcą. Od jego wpływu na dlań, od umiejętności kierowania nim zależy, czy samorząd zostanie właściwie zrozumiany i czy da dobre wyniki. Poza tym, dzieci wprawdzie na ogół przyjmują wprowadzenie samorządu z radością, gdyż dzięki niemu czują się doroślejsze, jednak łatwo mogą się nim znudzić i zniechęcić. Nauczyciel musi nim wtedy pokierować i

jednym nieznaczącym słowem podtrzymać je w zapale.

Jeżeli jednak szkoły nie śpieszą się na ogół z wprowadzeniem samorządu, inicjatywa w tej sprawie mogłaby przejść do Kół Rodzicielskich. Byłaby to dla nich wdzięczna dziedzina pracy. Tam, gdzie samorządy już są, rodzice powinni się do nich ustosunkowywać poważnie, nie kpiąc z pracy dzieci, a przeciwnie, zachęcając je do niej gorąco.

Z tego, co mówiliśmy o roli nauczycieli w pracy samorządu, wynika, że zależy go można tylko w szkole dobrze prowadzonej, o stałym personelu. Inaczej samorząd zmieni się w bezład i nieład. Warunek powyższy Kola Rodzicielskie muszą brać pod uwagę. Trzeba się również zastanowić nad granicą wieku, poniżej której dzieci są jeszcze za małe do zrozumienia ciężkości na nich odpowiedzialności. Uważam, że dopiero z dziećmi 4-go oddziału można zrobić próbę, wprowadzając samorząd na określony, krótki czas. Jeżeli próba da wyniki dodatnie, można czas jej trwania przedłużyć, zwiększając jednocześnie zakres jego działania.

Wreszcie jedna jeszcze uwaga. W zależności od klasy celu samorządu powinny się zmieniać. Wprowadzanie samopomocy materialnej w biednych środowiskach będzie wyglądało na ironię, da jednak dobre rezultaty w klasach pod względem samopomocy mieszanych. W szkołach do których chodzą tylko dzieci zamożne, nie ma celu wspólne odrabianie lekcji, będzie ono za to ogromną pomocą dla działu, która w klasach i ciemnych izbach nie ma dla siebie wolnego kąpka. Warunki, w których działwa szkolna żyje i pracuje, trzeba więc brać pod uwagę tym bardziej, że dziećmi wtedy tylko pracują z zapalem, gdy widzą jasny i wyraźny cel swej pracy.

Wanda Dziurkowska

## Mój budżet

W młodości uczylimy się wielu rzeczy, z wyjątkiem praktycznych umiejętności gospodini, matki i żony. Toteż po wielu perypetiach życiowych, gdy spadły na mnie obowiązki pańi a szarzem „nieuwnicy” domowego ogniska, opartego na niskich dochodach, zaczęła się tragedia. Nieumiejętność gotowania, rządzania groszem, wstręt do życia „z obowiązkami w rekr”, marudowanie czasu, pieniędzy i zdrowia doprowadziły nas do bezradności i długów i zatruli pierwsze lata małżeństwa. Nie będę się rozwodzić nad tym, cośmy przeżyli. Były to ciężkie chwile, ale dzięki nim nauczyliśmy się wszystkiego, a przede wszystkim oszczędności, gospodarności i dać mam zrównoważony budżet. Naturalnie odrzuciłem ołówek i książki rachunkowej choćby na miesiąc zachwileśby jego równowagę. Dlatego nigdy nie rozstaję się z tymi małmi przyjacielami, powiernikami mojej walki o równowagę budżetu, świadkami najgorszych chwil życia. Zostają im wierna zawsze, choćym — wygrana na loterii (na razie nie gram). Zbyt wiele im zawdzięczam.

Ala przechodzę do budżetu. Jest nas pięcioro. Mąż, ja i troje dzieci w wieku od 1-5 lat. Mieszkamy na wsi. Środowisko fabryczne. Mąż pracuje w fabryce. Po potrąceniu i odliczeniu 2-3 miesięczny w roku t. zw. turnusów, t. j. urlopów bezpłatnych na rzecz bezrobotnych, dostajemy przeciętnie 145 złotych miesięcznie. Oprócz tego z firmy dostajemy mieszkanie, światło elektryczne i opał (gaz). Fir-

ma zatrzymuje sobie wzamian dodatki na te rzeczy.

A więc: DOCHÓD	zł 145,00
ROZCHÓD: Kuchnia:	zł
Chleb — 15 kg	5,25
Bulki — 30 szt x 5 gr	1,50
Mleko — 3 l dziennie x 20 gr	18,00
Masło — 4 kg x 2,50	10,00
Cukier — 5 kg	5,15
Mięso — 5-6 kg	6,00
Kasza, ryż, gryzki, płatki	2,00
Mąka — 15 kg x 52 gr	7,80
Jajka — 90 szt x 7 gr	6,30
Smalec, słonina, frytura	4,80
Kawa, herbata, kakao, sól, pieprz, ocet	2,20
Ser — 4 kg x 60 gr	2,40
Wędliny	2,40
Owoce — marmelady (robię sama)	4,10
Jarzyny	2,70
Mąka owsiana na śniadanie	0,40

Razem zł 81,00

Inne:	
Tytdo, gliky	17,50
Mydło, soda, pasta, parafina do podłogi	2,50
Higiena, kosmetyka	2,00
Abon. radiowy	3,00
Czasopiema, wypożyczalnia książek	4,50
Korespondencja, przybory do pisania	2,00
Ubranie, obuwie białozna	10,00
Investycje	10,00
Splata długów	10,00
Bilety kolej, furmanki i inne	2,50

Ogółem zł 145,00



Jak wynika z powyższego, mój budżet jest zrównoważony. Nie jest niestety jednak bez zarzutu. Najpoważniejszym jego brakiem jest to, że nie zawiera rubryki oszczędności. Wiem o tym i boleję nad tym, lecz pomimo wysiłków nie potrafię tej rubryki wykalikować. Pociągam się, że wkrótce spłacę dług (winnam jeszcze około 200 zł — a przed kilku laty miałam 800 zł dług!), to wtenczas kwoty przeznaczone obecnie na umorzenie zobowiązań, będą odkładać na książeczkę. Nie znaczą to, bym już i dzisiaj nie oszczędzała. Robię to w ten sposób: Pożywienie kosztuje mnie, jak widać w wyliczeniu, 81 zł miesięcznie. Dziennie wypada z tego na kuchnię z 2.70. Po odliczeniu z 1 mleka t. j. 60 gr, zostaje mi z 2.10. Teraz tak kombinuję, by ca. odcienne menu kosztowało mniej (by zawierało jednak dostateczną ilość składników odżywczych). Czasem uda mi się „wywalczyć” w ten sposób 2 gr dziennie, czasem więcej. Nikt nie ma pojęcia, z jakim triumfem wpłuję te „urwane” oszczędności do podręcznej książeczki (nazywam ją nie zupełnie szluzem „prima-notą”, której „częstkę” podaję niżej:

#### Październik 1937.

	D z i e ń		
	1	2	3
	E x p e z y t		
Chleb	17	20	16
Mąka	15	26	25
Tłuszcz	34	21	20
Kawa, herbata	5	6	3
Kukier	14	17	15
Mięso	25	—	—
Kasze	17	—	10
Jajka	21	14	23
Masło	25	20	25
Bulki	10	—	25
Sól, ocet, korzenie	3	4	3
Ser, wędlina	—	60	—
Owoce, jarzyny	10	20	30
Razem zł.	1,96	2,08	2,00
Oszczędności zł.	0,14	0,02	0,10

Jadłospis na te trzy dni wyglądał jak następuje:

**I X.**  
**Śniadanie:**  
 Kawa, chleb, masło,  
 II śniadanie:  
 Bułka (dzieci) marmelada.  
**Obiad:**  
 Zupa grzybowa z łazankami, kotlety wieprzowe, ziemniaki, buraczki, herbata.

**Podwieczorek (dzieci):**  
 Chleb, mleko.  
**Kolacja:**  
 Kasza gryczana ze słoniną, kwaśne mleko.

**X.**  
**Śniadanie:**  
 Kawa, chleb, ser.  
 II śniadanie:  
 Chleb, masło.  
**Obiad:**  
 Żur ze słoninką, chleb, knedle z jabłkami, herbata, cukerek.

**Podwieczorek (dzieci):**  
 Chleb, powidlą.  
**Kolacja:**  
 Maś: chleb, wędlina, musztarda, herbata.  
 My: zacierka na mleku.

**X X.**  
**Śniadanie:**  
 Mleko, chleb, masło.  
 II śniadanie:  
 Bułki, masło.  
**Obiad:**  
 Pomidorowa z ryżem, budyn z siód.  
 kapuśni, naleśniki z powidłami.  
**Podwieczorek (dzieci):**  
 Pozostałe 2 naleśniki.

## Hallo... Hallo... Podajemy przewidywany stan pogody:



Silne wiatry północne z przelotnymi deszczami i skłonności do opadów śniegich ... Słowem! warunki atmosferyczne niezbyt pomyślne, więc należy skórę zabezpieczyć kremem NIVEA, bo jedynie on zawiera Euceryl, środek wzmacniający skórę i chroniący ją przed zacerwienieniem i pękaniem.

Tylko w znanych oryginalnych opakowaniach po cenie od zł 0.40 do 2.60

PERFECTO Sp. Akc. w Poznaniu

**Kolacja:**  
 Ziemniaki ze słoninką, kwaśne mleko.  
 Rzecz jasna, że chcąc prowadzić tak szczegółowe zapiski, trzeba mieć wagę i mieć jak się to mówi w „małym palcu” cenę każdego deka, czy łyżeczki danego پروiantu. Z groźbowych oszczędności, robotniczych zresztą nie tylko na kuchni ale i innych możliwych do ograniczenia działach, zbierają się kilkusetowe kwoty, które mi ułatwiają urządzenie (słomnych) świąt, wykonanie jakich upominków imieninowych, czy choćby tylko wyplek sucharów, które stałe mam w słoju. Wracając do budżetu „kieszonki” przedstawia się rubryka: ubranie i inwestycje. Jeżeli chodzi o pierwsze, to pomimo że szponach łabędzi krajów, żyję sama, odczuwam ciągłe braki i to dość dotkliwie. Drugi dział można poznać po moich „meblach”. Stara okazyjnie kupiona maszyna i kilka niezbędnych sprzętów, słomna pościel i kilkanaście naczyń kuchennych — to wszystko wygląda bardzo niewesoło. Jedno radio, zmonto-

wane zresztą przez męża, zdoła ten obraz Ale... co? robić. Przede wszystkim trzeba żyć. O głodzie nie można pisać, a niedożywienie dzieci byłoby najcięższym grzechem społecznym. To przeświadczenie pomaga mi zniesić jakże częste i przykre uwagi na temat mojego „niestrojenia się”, jakich mi nie szczędzą „panie” z otoczenia. Wiem, że na tym padole spoletnizowane arystrykacji i chorych na arystrykację parweniuszy więcej znaczą zewnętrzna powoła niż wartości intelektualne i moralne... Ale macham ręką na to i żyję po swojemu, pocieszając się, że może kiedyś będzie w Polsce tak dobrze, że znikną turnusy (miałabym wtedy o 30 zł więcej miesięcznie) albo dla mnie znajdzie się sposób zarabkowania. Na razie chcę wiązać koniec z końcem i bardzo proszę, by panie w moich lub gorzych warunkach zechciały podać swoje budżety lub choćby praktyczne uwagi, mogące wpłynąć na poprawę słabych stron mojego budżetu.

„Twórczyni”

## Ze sportu kobiecego

### Październik

Miesiąc październik rozpoczął się pod znakiem X Narodowych Zawodów Strzeleckich w Wilnie. Zawody te były bardzo silnie obsadzone, bo wzięło w nich udział aż 750 zawodników i zawodniczek. Bardzo licznie były reprezentowane: Związek Strzelecki, Związek Harcerstwa Polskiego, Kolejowe i Powiatowe Przystrojenie Wojskowe. Pozostali zawodników było wykończonych i do ostatnich zawodów uległ znacznej poprawie, gdyż padło 12 rekordów polskich.

Jeśli chodzi o konkurencję kobiecą, to wyniki przedstawiały się następująco: w strzelaniu z karabinka sportowego dowolnego w 3 postawach z odległości 50 m pierwsze miejsce zajęła Heyduk - Kierska (Związek Strzelecki z Krakowa), osiągając 1082 pkt. nowy rekord Polski. Zespołowo zwyciężyło Kolejowe Przystro-

jenie Wojskowe z Radomia. W strzelaniu z karabinka sportowego krajowego najlepsze wyniki osiągnęła szwerczanka (Kolejowe Przystrojenie Wojskowe), w strzelaniu z pistoletu wojskowego — Wasilewska również z K.P.W., w strzelaniu z pistoletu dowolnego — Orczyńska, w strzelaniu olimpijskim z pistoletu — Sulmiewicza. Następne Narodowe Zawody Strzeleckie odbędą się w r. 1938 w Krakowie.

Podczas gdy w Wilnie panie strzelały z tak groźnej i nowoczesnej broni jak karabinki i pistolety, w Warszawie odbywały się Łucznicze Mistrzostwa stolicy. Jak wiemy z mitologii, luk był nader niebezpieczny w rękach Amazonki. Obecnie łucznictwo nie ma oczywiście żadnych wartości utylitarnych, trudno go używać w obronie kraju, czy choćby w obronie własnej, toteż pod



tym wychodząc nie może się równać z strzelaniem z broni palnej. Mimo to ma ona duże wartości sportowe, a Polki zdadzają o luzniejszą zdolność. Nasza najlepsza tenisistka Kurkowska-Spychajowa ma za sobą wielkie sukcesy międzynarodowe, a nawet mistrzostwo świata. Wracając do stołowej, warto zanotować następujące wyniki: w strzelaniu na długie i krótkie odległości łącznie zwyciężyła Szczecińska z warszawskiego Poczciwego Przeprosobienia Wojskowego. Zespołowo wygrała drużyna Poczciwego Przeprosobienia Wojskowego (Warszawa) w składzie: Szczecińska, Popielawska, Orczyńska.

Piękna niespodziankę sprawiła na zawodach lekkoatletycznych pomiędzy Łodzią a śląskimi najlepsza polska oszczepniczka Kwaśniewska-Trytkowa. Popiła ona rekord światowy w rzucie oszczepem oburącz osiągając 62 m 77 cm. Wynik ten jest o 30 cm lepszy niż dawny rekord światowy, należący do Niemki Gelius. Kwaśniewska, która jest młodą mełką, (w lecie był jej ślub z p. Trytko, również sportowcem) dowiodła, że małżeństwo można pogodzić z czynnym życiem sportowym i że wcale jedno drugiego nie wyklucza. A na ogół niestety kobieta stojąca przed ołtarzem porzuca bieżnię, boisko, pływalnię czy kort tenisowy, wycofuje się całkowicie w domowe zacisze. W ten sposób krótkożycie u bywa pokaźna ilość zawodniczek. Nie chcą, a może nie umieją prowadzić życia rodzinnego i sportowego. Szkoda, bo, jak widać z przykładu Kwaśniewskiej-Trytkowej, nie może to tak być trudne.

Na tych samych zawodach lekkoatletycznych w Łodzi, druga nasza olimpijka Wajsońska poprawiła rekord Polski w pchnięciu kulą, osiągając 12 m 80 cm. W ogóle rok 1937 był dla lekkoatletyki szczęśliwy. Poprawiono ogółem 30 rekordów polskich, z czego sama Wajsończaówna ustożnowiła 9.

Polski Związek Lawn-Tennisowy ogłosił na zakończenie sezonu listy klasyfikacyjne. Kobiet sklasyfikowano 10. Oczywiście pierwsze miejsce zajmuje Jadwiga Jędrzejowska. Drugie — Głowacka, trzecie — Gajdzienka. Jędrzejowska, uznana za trzecią raketę świata przez najlepsze teoretyki tenisa Anglika Myersa, wróciła już do Polski po swych triumfach z oceanem. Palec od nogi złamany w pościgu, który nie pozwolił jej startować w mistrzostwach Pacyfiku, zroził się szczęśliwie. Dr Levittow, najlepszy lekarz sportu polskiego, dokonał już zdjęcia gipsu i obiecał, że panna Jadzia na Gwiazdę będzie mogła grać. Jędrzejowska na bankietcie, uroczonym ku jej uczczeniu, otrzymała złoty zegarek od min. Becka z dedykacją: „Jadwidzie Jędrzejowskiej za dobrą propagandę. Józef Beck”. Otrzymała także puchar, zdobyty w wyniku plebiscytu „Przeglądu Sportowego” wraz z tytułem najlepszego sportowca polskiego. Warto przypomnieć, że mimo młodego wieku Jędrzejowska już od 1929 r. dzierżyła tytuł mistrzyni Polski, i że jej sukcesy zagranicą z roku na rok się wspaniałnie. Myers wrócił jej nawet na przyszły rok zdobyć mistrzostwa świata. Kto wie, czy to się nie spełni, tym bardziej, że ubyły jej trzy groźne przeciwniczki. Angielka Dorota Round, pogromczyni z Wimbledonu, wyszła za mąż i wycofała się z czynnego życia sportowego, a dwie Amerykanki, słynna Helena Willis-Moody, kilkakrotna mistrzyni świata, i Alafia Marble, skuszone tysiącami dolarów, przeszły na zawodownictwo.

Dzięki Jędrzejowskiej będzie też Polska miała duże szanse w rozgrywkach tenisowych pań o puchar Eurowy środkowej.

Puchar ten, urządzony niedawno przez jugosłowiańską królowę-matkę, ma być rozgrywanym systemem pucharu Davisa, a więc rozgrywki będą się składały z czterech gier pojedynczych i jednej podwójnej. Będą o niego walczyć tenisistki Jugosławii, Włoch, Austrii, Czechosłowacji i Polski. Jędrzejowska powinna oczywiście wygrać wszystkie swoje punkty, bo w krajach tych nie ma dla niej groźnej przeciwniczki. Gorzej tylko będzie z wyszukaniem drugiej tenisistki godnej reprezentować Polskę za granicą. Tak bowiem jest niestety, że między Jędrzejowską a drugą na liście Głowacką istnieje po prostu przepaść. Podczas gdy panna Jadzia odnosiła wszędzie sukcesy, Głowacka przegrywała z bardzo słabymi zagranicznymi raketkami. A może wrócić na

korty Volkmer-Jacobsonowa, której talent rozwijał się wcale nieźle? Jest to jeszcze jedna z tych zawodniczek, które, wyszedłszy za mąż, usunęły się ze sportu. Podobno zapowiada na przyszły rok powrót na korty. Miłej nadziei, że dotrzyma obietnicy.

Strasznie dużo napisałam o tym tenisie, ale czytelniczki powinny mi wybaczyć, choćby z tego względu, że jest to sport, dzięki któremu i jego najlepszy reprezentantce Jadwidzie Jędrzejowskiej imię Polski zostało szeroko rozgłoszone po świecie, i nawet ci, którzy myśleli, że Warszawa to centrum Rosji, a po ulicach chodzą białe niedźwiedzie, dowiedzieli się o nas trochę prawdy.

Janina Ratyńska.

ILUSTROWANY DZIENNIK ŚLĄSKI

## „POLSKA ZACHODNIA”

Najtańszy i najpopularniejszy dziennik  
na Śląsku Górnym i Cieszyńskim  
Najskuteczniejszy organ ogłoszeniowy.

Abonament miesięczny wraz z odnośnieniem do polki tylko 2.50 gr, numer poj. 10 gr

Redakcja

Administracja

Katowice, Batorego 4, Tel. 337-67 i 350-85 Katowice, Kościuszki 15, Tel. 308-78 i 304-26

## Nowe książki

Czesława Sobiesiak-Kamińska — „Kwiaty z tego świata” — Wyd. Przeworskiego 1938.

Są na peryferiach miasta takie domy — duże, pakowne i brudne. Nie ma tam nigdzie wolnych mieszkań, są zawsze pełne po brzegi. Mieszka tam — nędza, ściśle mówiąc mieszkają ludzie, którzy co krok przed nędzą. Ci ludzie, którzy jeszcze pracują, ale którym już co dzień widnieją bezczynne, brudne i ciemne korytarze, gdzie przy wspólnych zlewach toczą się codzienne pogawranki, ploteczki, kłótnie.

Oto to i „Kwiaty lokalny” powieści.

Z tego brudnego, wielkiego domu, kryjącego w sobie nędzę, przestępstwo i zbrodnię, z tego podwórka, bramiącego wymysłami i prześladaniami, wyrastają czasem kwiaty o rzadkiej piękności. Takim kwiatem jest Stasia, bohaterka powieści. Ma lat kilka, gdy ją poznajemy, a kilkanaście, gdy ją zgnamy. Jest dobra i śliczna i nieodpowiadająca do swego otoczenia. Chce się uczyć, „Podziw” książkę, za co spotyka ją często twardy kulak matczyny. Idzie dziewczynka z wielkiego proletariackiego domu w życie. Przebiega się samotnie i z wielkim trudem przez to twarde, niemilosiierne życie. Nie ma przyjaciół, bo towarzyszyki ze wspólnego domu nie chcą czytać książek, lecz wola bawić się w jakieś podejrzane zabawy z kolegami — w piwnicach lub na strychach. Koleżanki z gimnazjum — to córki rejentów, inżynierów i lekarzy, coż im za towarzystwo córki, ot po prostu — praczki.

Czy uda się zdobyć życie małej dziewczynki z Powiśla? Nie daje na to odpowiedź powieść. Autorka nie zapowiada ukazania się dalszego ciągu, ale na pewno

żyć sobie będą tego gorąco serca czytelników.

Gustawa Jarecka „Ludzie i standardy”. Warszawa 1938, Wyd. Przeworskiego.

Nowy utwór Gustawy Jareckiej jest pierwszą częścią zamierzonej większej całości. Przenosi nas w lata rewolucyjne przedwojennej Warszawy, w kipiące podziemnym nurtem życie zakonspirowanych działów, w czasy carskich zandarmów, a resztowa, katorgi, Sybiru. Pracują — na Polskę — nasi ojcowie. Nie wszyscy. Są i tacy, co zalamaniam rąk nad niedojrzący Ojczyznę wyklamują się od pracy. Są tacy, co nie wierzą, są tacy, co się oburzają. Ale w studenckich pokojach, w rzemieślniczych warsztatach, w robotniczych suterenach co się już dzieje, coś się rodzi. Czarną pracą przerywa stukanie w drzwi. Zły to znak. Rewizja, areszt, jakis czołwik ginie, i ślad po nim ginie. Inny wrzyna łuk. Praca idzie naprzód.

Wśród tych rewolucyjnych ludzi bliska się widzianca panienka — Marietka. Marietka przyjechała z prowincji, w Warszawie znalazła jej męża na stanowisku, z pięknym mieszkaniem i z prezencją i ze spokojną, filisterską duszą.

Ona sama sobie znalazła miłość, zakwitła nagle w oczach „bohatera” dziesięćletnich, niemądrych snów — młodego rewolucjonisty.

Biedna Marietka! Dala życie córeczce, której ojcem prawdziwym nie jest przecież ten spokojny, lojalny urzędnik na stanowisku, daleki od szukania nowych dróg.

Nowa powieść Gustawy Jareckiej, różna od dotychczasowych, jest poważną powściąwczą w twórczości tej autorki, tak dobrze wyczuwającej zawsze socjalne bieżące polskiej rzeczywistości, EK.

# Zapalenie płuc i opłucnej

Nagłe zmiany temperatury, a przede wszystkim gwałtowne ochłodzenie ciała sprzyja rozwojowi zarzązków chorobotwórczych; określamy to mianem „przeziębienia”.

Przeziębienie — to ostry stan zapalny błony śluzowej nosa, przy którym sam fakt ochłodzenia ciała jest tylko czynnikiem usposabiającym do szybkiego rozwoju zarzązków chorobotwórczych, mieszczących się u ludzi zupełnie zdrowych w górnych odcinkach dróg oddechowych, a więc przewodach nosowych, jamie ustnej i gardzieli. Przeziębieniem określamy stan zapalny błon śluzowych, tchawicy i oskrzeli (t. zw. bronchit), wręczając zapalenie opłucnej i płuc również zwykłyemu odnośnikowi do przeziębienia. Sprawa ta nie jest tak prosta, jakby się wydawać mogło, gdyż sam fakt ochłodzenia ciała jest jedynie czynnikiem, powodującym obniżenie odporności organizmu na stałe — bez przerwy atakujące go inwazje zarzązków chorobotwórczych. Im odporność nasza będzie silniejsza, tym trudniej organizm ulegnie w walce z zarzązkami chorobotwórczymi.

Podobnie jak pod wpływem ochłodzenia zarzązki przy osłabionej odporności zaczynają powodować zmiany chorobowe w błonach śluzowych nosa, tchawicy lub oskrzeli, tak samo pewne ich gatunki, a przede wszystkim tak zwane: dwoniki zapalenia płuc, powodują stan zapalny w pęcherzykach płucnych, to jest najistotniejszej części składowej tkanki płucnej, gdyż w nich to odbywają się procesy wymiany życiowych części składowych krwi na świeżość, dostarczoną z powietrza przy oddychaniu.

Zapalenie płuc może być dwójakiego rodzaju. Jedno — to właśnie, które powodują zarzązki nazywane dwonikami zapalenia płuc, jest chorobą występującą nagle, wśród zupełnie zdrowia, zazwyczaj w następstwie gwałtownego ochłodzenia ciała. Początek choroby jest, jak to się mówi „po lekarsku”, бурлиwy, czyli bardzo gwałtowny. Chory dostaje dreszczy, które stopniowo nasilają się, trwają kilka, a rzadziej kilkanaście godzin, po ich ustąpieniu gorączka nierzadko osiąga poziom około 40°C, chory, często nieprzytomny, odczuwa silne bóle w jednej z części klatki piersiowej (rzadziej występują bóle po obu stronach, co dowodzi, że zapalenie płuc rozszerzyło się w obu płucach). Bóle te są szczególnie gwałtowne przy głębszych wdechach lub przy kaszlu. W początku choroby kaszel jest przeważnie suchy, dopiero pod koniec 2 dnia choroby, a zawsze już w 3 dniu, chory przy kaszlu odkrztusi płocinę, początkowo zawierającą nitki krwi, później typową dla zapalenia płuc płocinę o zabarwieniu rdzy. Choroba trwa sześć do siedmiu dni, choć w niektórych przypadkach przeciąga się i ponad dziesięć dni. Przez cały czas gorączka jest wysoka. Spadek ciepłoty wśród silnych potów jest zapowiedzią ustąpienia choroby. Pomoc lekarska dla chorych na zapalenie płuc jest niezbędna, gdyż pierwszorzędna waga w chorobie ma stosowanie leków przede wszystkim wzmacniających serce. Lekarstwa ułatwiający odplawianie flegmy mają zastosowanie dopiero pod koniec choroby.

Przed przybyciem lekarza, w razie wystąpienia bardzo silnych dreszczy i bólów w klatce piersiowej, występujących przy

# URODA

o to nazwa dwóch środków do pielęgnowania cery. Krem URODA odżywia skórę i regeneruje tkanki. Puder URODA nadaje cerze pożądaną karnację, świeżość i powab młodości, nie zatyka porów przylega dobrze i niewidocznie. W racjonalnym i stałym pielęgnowaniu urody te dwa niezawodnie działające środki uzupełniają się nawzajem, tworząc całość nierozdzielna



FR. PULS  
WARSZAWA WIERZBOWA 11

kaszlu, oraz przy jednoczesnej gorączce, zastosować bałki na ten odcinek klatki piersiowej, w którym chory ból odczuwa. Chorego ułożyć w łóżku wysoko, dać o dobre powietrze, często wietrzyć pokój chorego. Dieta dozwolona jest tylko płynna w pierwszych dniach choroby, później kaszki, jaja, zupy. W okresie zdrowienia odżywiać należy chorego intensywnie. Zaleca się pobyt w miejscowościach klimatycznych podgórskich, bądź też pobyt na wsi w okolicach suchych, lesiatych.

Innego rodzaju zapalenie płuc to tak zwane odoskrzelowe zapalenie płuc. Jak na to nazwa sama wskazuje, zarzązki przede wszystkim powodują zapalenie oskrzeli, z nich dopiero proces chorobowy rozszerza się na pęcherzyki płuc. Choroba rozpoczyna się powoli, najpierw występują objawy nieżytu oskrzeli (bronchit). Najczęściej występuje u małych dzieci (również u niemowląt), bądź też u starców. U tych ostatnich powstaje pod wpływem dłuższego przebywania w pozycji leżącej, jak np. po złamaniu nogi, w następstwie choroby serca, po zabiegach operacyjnych itp. Do odoskrzelowego zapalenia płuc usposabia grypa, ostre zapalenie oskrzeli, rozedma płuc starca itp. Początek choroby jest powolny, gorączka stopniowo podnosi się, chory odczuwa duszność, po za tym bóle w klatce piersiowej i suchy kaszel. U osób w wieku podeszłym gorączka bywa zazwyczaj niewielka, u młodszych dochodzi do 40°C. Czas trwania bywa różne długi, bardzo często po wy-

leczeniu się jednego ogniska zapalenia płuc występuje drugie. Specjalnie upozycywnymi są zapalenia płuc odoskrzelowe, rozwijające się w następstwie przebytej grypy. Postępowanie lecznicze i dietetyczne, jak również pielęgnowanie w okresie powrotu do zdrowia, jest takież samo, jak to podaliśmy przy zapaleniu płuc płucnym. U starców należy przestrzegać, by po kilka godzin dziennie znajdowali się w pozycji siedzącej, nadto należy zwracać baczną uwagę na powstawanie odleżyn. Skóra musi być pielęgnowana, często wycierana spirytusem i posypywana talkiem, szczególnie na kości krzyżowej i na pośladkach.

Z kolei słów kilka o zapaleniu opłucnej. Czym jest opłucna? Jest to błona, która z jednej strony zrasta się z powierzchnią płuca, jedną wnąg częścią, drugą zaś przynosi ją jest do klatki piersiowej. Każde płuco posiada własną opłucną. Pomiędzy płucem otoczoną opłucną i klatką piersiową również opłucną wyścieloną znajduje się przestrzeń wolna, mniej lub więcej wypełniająca się, gdy płuco w czasie wdechu napienia się powietrzem. Stan zapalny może rozwinąć się w samej opłucnej lub też przejść na nią z chorego płuca. Zapalenie opłucne, tak zwane suche, jako objaw najpierwszy i najważniejszy daje bóle kłujące w klatce piersiowej, niekiedy ograniczone, to znówu bardziej rozległe. Bóle te są silniejsze przy wdechach głębszych oraz przy kaszlu, który występuje w postaci suchej, męczącej i bolesnej.



Temperatura ciała przy zapaleniu opłucnej albo jest podwyższona. Sucha postać zapalenia opłucnej bądź ustępuje, pozostawiając jako trwały ślad zrosty w opłucnej po stanie zapalnym zmienionej, bądź też przejść może w zapalenie opłucnej wysiękowej. W tych ostatnich przypadkach pomiędzy opłucną wysiękową kłatkę piersiową a opłucną otaczającą płucno zaczyna gromadzić się płyn zapalny. Chory bólów nie odczuwa, kaszel nie jest męczący.

cy i bolesny, natomiast występuje uczucie ucisku w chorej części klatki piersiowej, oraz mniejsza lub większa duszność, brak tchu przy ruchach i wysiłkach fizycznych. W niewielkiej ilości przypadków w następstwie zapalenia wysiękowego opłucnej następuje przemiana płynu w ropę. Chory zaczyna wysoko gorączkować, różnica między temperaturą ranną a wieczorną wynosi więcej niż jeden pełen stopień, stan ogólny chorego jest ciężki.

Zapalenie opłucnej rozwija się bardzo często po przebytym zapaleniu płuc, po złamaniach żeber, ranach uszkadzających kłatkę piersiową itp.

Grudlica jest bodajże najczęstszą przyczyną powodującą wysiękowe zapalenie opłucnej, toteż po jego przebiegu należy

zwracać uwagę na stan płuc, poddając się co najmniej w odstępach półrocznych badaniu lekarskiemu, by w razie wystąpienia jakichkolwiek zmian w płucach od razu przystąpić do leczenia i ewentualnego zastosowania odmy.

Zwłaszcza te ewentualne szkodliwe następstwa przebytego zapalenia opłucnej w razie wystąpienia wyżej opisanych objawów, należy bezwzględnie wezwać do chorego lekarza, który zastosuje odpowiednie leczenie, po czym — w miarę możliwości — chory powinien nadal być kontrolowany przez tegoż lekarza w odstępach kilkumiesięcznych, bądź też na badanie udawać się do poradni przeciwegrudliczych, o ile warunki finansowe chorego nie pozwalają na leczenie prywatne.

Dr J. E.

## Tajemnica smukłej linii

„Schudnąć, to arytmetyka. Organizm ludzki potrzebuje 30 kalorii dla kilograma swej wagi, aby żyć. Jeśli wasze gruczoły funkcjonują prawidłowo, z tymi 30 kaloriami, waga wasza przez długi czas może pozostawać bez zmian. Jeśli chcecie schudnąć, nie zużywajcie więcej niż 20 kalorii na kilogram waszej wagi, ażeby usunąć rezerwy tłuszczu z waszego organizmu. Jest to tak proste, jak to, że 2 razy 2 równa się 4”. Tymi słowami wytrwonił i ogromnie poczytny miesięcznik paryski „Votre Beauté” zachęca swoje czytelniczki do osiągnięcia smukłej linii, jeżeli się ją utraci.

W razie, gdy gruczoły w organizmie pracują albo zbyt szybko, albo zbyt wolno, kuracja odchudzająca powinna stosować jedynie pod obserwacją lekarską. Gdy jednak zdrowie pani nie pozostawia nic do życzenia, a dla osiągnięcia tak modnej obecnie młodocianej i pełnej wdzięku sylwetki pragnąłaby się utraci kilka kilogramów wagi, można z łatwością schudnąć, ograniczając swoje pożywienie do 1000 kalorii dziennie. Zostało ustalone przez specjalistów—dietetyków, że najłatwiej jest spożywać tych 1000 kalorii pod postacią chleba i masła albo — ślimaków. Ponieważ kuracja „ślimakowa” jest dla nas Polaków zbyt egzotyczna i nie odpowiada zupełnie naszym gustom kulinarnym, zamiast się tu tylko kuracja „systemem chleba z masłem”. Przy systemie tym jest łatwo stracić nawet kilka kilo wagi. Oczywiście nie jest to system idealny.

Zwykle dla obchudzenia radzi się jeść fantastyczne ilości sałat, surowych jarzyn, aby łożedek otrzymywał tę samą ilość pokarmu co zwykle. Ale spożywane produkty były lekkostrawne i nieucieczne.

„System chleba z masłem” — trzeba to sobie od razu powiedzieć — pozwala na jedzenie bardzo monotonne, ale dość sygnące, i — co jest ogromnie ważne — jest bardzo łatwy do przeprowadzenia. Stosując go, ale wytrwale i konsekwentnie, można bez dużego trudu stracić pięć do sześciu kilogramów.

Został on po raz pierwszy wypróbowany przez Angielkę, kobietę 35-letnią, sekretarkę dużego przedsiębiorstwa handlowego w Londynie, a więc osobę, która pracowała bardzo dużo i nerwowo, i nie mogła zbyt wiele czasu poświęcić swemu wyglądowi. System ten jest więc idealny dla wszelkiego rodzaju urzędniczek, nauczycielek i tak dalej.

Nasza sekretarka, aby schudnąć, mogła jeść wyłącznie chleb i masło, pić herbatę albo wodę.

Pierwsze śniadanie: pół szklanki mleka, chleb i masło (normalnie 60 gramów chleba, nasmarowanego masłem).

W południe: chleb z masłem.

O godzinie 4-ej po południu: chleb i masło oraz filiżanka herbaty dość słabej, którą można ośłodzić jednym kawalkiem cukru.

O godzinie 7-ej wieczorem: chleb i masło, do tego pół filiżanki mleka albo taka sama ilość soku z pomidorów, według gustu.

Przed snem: chleb z masłem.

Racja dzienna chleba z masłem nie może przewyższać 300 gramów, dwa razy dziennie z chleba i masła można zrobić apetyczne, przyrumienione grzanki, pomidory posłankami można pić tylko przegotowanej wody, ile tylko będzie się chciało. Należy przy tym pamiętać, że znacznie lepsze jest masło niesolone od solonego.

System ten ma wiele dodatkich stron dla ludzi, którzy lubią chleb i masło. Jest to przy tym system tani i bardzo wygodny: nie nie trzeba ogrzewać, nie gotować, nie nadzwyczajnego kupować. Jednym z jego plusów jest również to, że można go dość długo stosować bez uczucia ciągłego wyczerpania.

Nasza sekretarka zapewnia ponadto, że obchudzając się w ten sposób i nie przerywając ani na jeden dzień swych zajęć zawodowych, nie odczuwała żadnego osłabienia i zmęczenia ani zderzenia.

Stosowała ona ten reżim przez równe trzy tygodnie (21 dni) i straciła przez czas kuracji 5 kilogramów wagi. Szczegółnie interesującym dla kobiety jest fakt, że przy tym systemie odchudzania radykalnie zeszczupiała jej linie bioder i talii.

Obwód bioder zmniejszył się o osiem centymetrów, obwód w pasie o cztery centymetry. Jej skóra, która często była tusta i nie wolna od wyrzutów, o odzieniu dość ciemnym, wyglądała się, wyjaśniała i nabrała blasku. Po przeprowadzeniu kuracji pacjentka czuła się fizycznie i umysłowo znacznie młodsza i żywsza, była w doskonałym humorze.

Należy też pamiętać, że dla kuracji nie zmieniała zupełnie swego rozkładu dnia, pracowała normalnie w biurze, wstawała o 6-ej i kładła się spać o zwykłych godzinach, nie zamieniała też codziennej gimnastyki. W systemie swym — jak sama to z radością podkreśla — znalazła jeszcze ten wielki plus, że niekropotliwy posiłek dawał się każdego dnia przesuwać na dowolną godzinę, co pozwoliło zawsze zajętej i zapracowanej urzędniczce robić mnóstwo interesujących rzeczy, na które nigdy nie miała czasu, stosując się do godzin posiłków w domu. Przez te trzy tygodnie kuracji miała dość czasu na lekturę, długie spaceracje i na własnoręczne przygotowanie sobie tych wielu drobniaków z zakresu kobiecej toalety, które są tak kosztowne gdy się je chce kupić, a tak łatwo do wykonania tanim kosztem w domu, gdy się jest zręczną i pomyslową.

„Votre Beauté” podaje zawsze wypróbowane przepisy, można je więc stosować bez obawy i z wiarą w szczęśliwy rezultat. Może więc niejedna z Pań na 3 tygodnie nie przejdzie na „system chleba z masłem”?

J.

## WSPÓŁCZESNA KOBIETA POLSKA

Czyta i abonuje specjalnie dla niej wydawane czasopisma:

### „B L U S Z C Z”

ilustrowany tygodnik społeczno-literacki. Prenumerata wraz z przesyłką — 1 zł. 80 gr. miesięcz.

### „PRAKTYCZNA PANI”

popularny ilustrowany tygodnik. Prenumerata 1 zł. mies.

### „KOBIETA W ŚWIECIE I W DOMU”

wytworny dwutygodnik. Prenumerata 1 zł. 50 gr. mies.

### „JA TO ZROBIĘ”

dwutygodnik poświęcony robotom ręcznym, modzie i wnętrzu. Prenumerata 1 zł. mies., z dodat. 1 zł. 40 gr.

### „DZIECKO I MATKA”

dwutygodnik. Prenumerata 1 zł 40 gr. mies., a dla prenumeratorki jednego z wyżej wymienionych pism — 80 gr.

Prenumeratę przyjmuje i egzemplarze okazowe wysyła bezpłatnie Tow. Wyd. „Bluszczy”, Warszawa, Solec 87, P.K.O. 13.555.



# Masaż odmładza skórę i zachowuje kształtny owal twarzy

(dokończenie)

Abby kobieta mogła w pełni ocenić doświadczenia masażu, powinna przede wszystkim uprzytomnić sobie budowę anatomiczną skóry. Otóż ten piękny atlasowy płaszcz, który okrywa nasze kości i mięśnie, jest utkany z bardzo misternych włókienek, które w analogii przypominają materię używaną na pasy elastyczne. Włókna te noszą nazwę włókien sprężystych, gdyż wygląd ich przypomina sprężynki, i klejorodnych, gdyż przy preparowaniu ich wydzielają substancję kleistą. Te bardzo delikatne nitki, z których jest utkana cała nasza skóra, są niestępliwie mocne i sprężyste, ale tylko do pewnego czasu, z wiekiem tracą swoją sprężystość, a wtedy i skóra starzeje się i marszczy.

Skóra może zacząć starzeć się przedwczesnie, jeżeli ogólny stan zdrowia będzie zły. Osoby młode, ale anemiczne, chore na płuca, nerki, żołądek, serce, mogą zauważyć pojawienie się zmarszczek nawet przed 25 rokiem życia. Również skóra bieżąca pielęgnowana lub wręcz niszczona złymi preparatami kosmetycznymi znacznie szybko zamiera i wiotczeje a na twarzy pojawiają się zmarszczki.

Abby zachować ładną, jedną skórę, trzeba pamiętać, że musi ona mieć stały dopływ świeżej i zdrowej krwi, która je użyźnia i czyni młodą i jędrną. Dlatego przede wszystkim należy dbać o stan ogólny zdrowia, bo tylko zdrowa krew może należycie odżywiać tkanki, a potem dopiero środkami zewnętrznymi pomagać jej czy to masażem, czy to odpowiednimi odżywkami.

Zaznaczam, że pragnąc Panie zająć się z poszczególnymi ruchami masażu, nie mam bynajmniej ochoty zachęcać Je do stosowania go na własną rękę, gdyż aby masaż dał nam pożądaną efekt, musi być wykonany przez osobę mającą odpowiednie studia, wrodzone zdolności i wieloletnią praktykę. Jednak stanowczo twierdzę, że wykonywanie prawidłowe pewnych ruchów od najmłodszych lat pozwoliłoby utrzymać skórę bez widocznych zmarszczek aż do późnej starości.

A teraz przechodzę do omawiania poszczególnych ruchów masażu. Jest ich aż pięć zwanych klasycznymi.

Pierwszy ruch, jaki stosujemy, nazywa się gładzeniem. Usuwa ono mechanicznie z powierzchni skóry rozmaite naważki, łoję, potu, a nieraz brudu. Przez oczyszczenie powierzchni skóry porę zostają otwarte i udośćnione dla wpływu powietrza. Gładzenie w skórę wywołuje w zależności od stopnia rozdrążenia, pobudzenie lub uspokojenie nerwów. Przy pierwszych ruchach gładzących naczyń krwionośnych kurczą się i dopiero przy następnych światło ich powiększa się. Gładzenie powinno trwać aż do rozgrzania tkanek masowanych, gdyż musi nastąpić przyspieszenie biegu soków położonych poniżej gładzonego odcinka. Wskutek zwiększonego dopływu krwi stwierdzamy zaczerwienienie oraz miejscowe podniesienie ciepłoty w tym odcinku skóry. Gładzenie winno być delikatne i łagodne, przy czym dłoń i palce muszą zupełnie ściśle przylegać do masowanego odcinka, przystosowując się do wszystkich załbień i wyniosłości.

Ruch drugi — rozcieranie powoduje rozluźnienie i rozmiękanie tkanek na małe cząsteczki, aby mogły łatwiej i szybko posuwać się dalej. Dlatego po rozcieraniu stosuje się znowu gładzenie. Rozcieranie wykonuje się opuszkami palców, przyciskamy ruchy powinny być kołiste lub półkołiste, drobnołuszczkowe. O ile chodzi o zmieknienie zgrubień, stwardnień, blizn — rozcieranie powinno być dłuższe i silniejsze.

Ruch trzeci — ugniatanie wywołuje przyspieszenie krążenia soków w mięśniach, działając podobnie jak gładzenie tylko na głębsze warstwy tkanek, a więc silniej. Dzięki ugniataniu produkty zużyte, te podlegające łatwiejszemu wchłonięciu do krwi i limfy. Przy ugniataniu mięśnia szybkość zmęczenia. Najlepszy rezultat ugniatania otrzymuje się przy takim wykonaniu ruchu, by jednocześnie wyćiskać z tkanek soki w kierunku większych naczyń i przesuwają je do tych naczyń. Ugniatanie wykonuje się opuszkami pierwszych dwóch palców, ruchami półkołistymi w formie nieprzerwanego łańcuszka.

Czwarty ruch klepanie — wywołuje to same objawy, co ugniatanie, tylko w silniejszym stopniu. Polega ono na krótkich, dość mocnych uderzeniach, szybko po sobie następujących. Pod wpływem klepania naczyńna rozszerzają się więcej niż od ugniatania, wskutek czego następuje silniejszy dopływ krwi do mięśni. Skutkiem klepania zależą od stosowanej siły. Wykonuje się je opuszkami palców, (będzie to klepanie najłagodniejsze) lub też t. zw. ruchem młotkowym, gdy uderzają tylko boczne powierzchnie małych palców wyprostowanych dłoni przy bezwładnie opuszczonych wszystkich palcach. Ten sposób jest silniejszy od poprzedniego a słabszy od następnego, który wykonuje się dłońmi złożonymi łyżkowitzo, gdzie działa powietrze zawarte między dłońmi i oklepywanym ciałem. O sile klepania można sądzić po szybkości zaczerwienienia skóry.

Pięty ruch — drżący, czyli wibracyjny jest już tak skomplikowany, i wymaga takiej rutyny, że uważam nawet za bezcelowe opisywanie go tutaj.

Jak już w poprzednim artykule wspominałam, te same ruchy wykonane dłuższe lub krócej, silniej lub mocniej dałyby wręcz odmienne rezultaty i dlatego Panie w domu mogą posługiwać się jedynie dwoma ruchami to jest ugniataniem i klepaniem.

Praktycznie wyglądać to będzie w sposób następujący. Po najdokładniejszym oczyszczeniu i umyciu twarzy kładziemy palce obydwu rąk pokryte już kremem na brodzie i robimy ruch odrywany ugniatania przede wszystkim w kierunku uszu, następnie znów zaczynając od bro-

Każda plama od kawy świadczy, jak głęboko wnika brud w tkaninę. Dlatego bielizna, aby była rzeczywiście czysta, musi być prana "na wskroś".



## RADION

PIERZE BIELIZNĘ „NA WSKROŚ”

WYROB SCHICHT-LEVER S.A.

dy poprzez fałdy nosowo-policzkowe przechodzą na czoło, które ugniatamy w kierunku od środka do skroni. Pod oczyma bardzo delikatnie czwartym palcem (jest najłagodniejszy w uderzeniu) w kierunku od skroni do nosa.

Po tych ruchach powtórzonych 5 do 10-ciu razów przechodzimy do ruchu klepania. I znów koniuszki palców opieramy na brodzie i w tym samym kierunku i porządku jak przy ugniataniu opukujemy dość szybko twarz wszystkimi palcami zupełnie rozstawionymi (będzie to coś w rodzaju ścieżenia twarzy). Przy ruchu tym powinno się odczuwać lekkie ciepło, ale nigdy ból.

Ruch ten znów powtarzamy kilka razy, tak aby w sumie wykonanie obydwu ruchów zajęło 5 do 10-ciu minut.

Gdybym nie wiem jak silnie się opierał zabieg masażu, to jednak mam wrażenie, że sprawa jest tak skomplikowana, że nie uda mi się odtworzyć wszystkiego tak, jak tego byłoby potrzeba. Zupełnie inaczej sprawa wygląda, jeżeli Pani będzie to widziała i ewentualnie zaraz w zakładzie spróbuje, jak to robić należy. Miałabym wtedy możliwość skorygowania tych ruchów i ewentualnego dalszego wytłumaczenia.

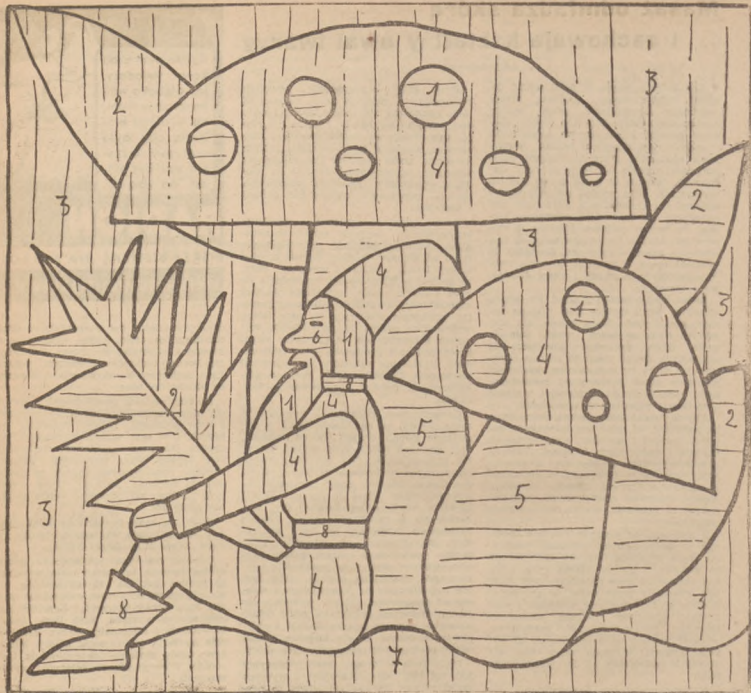
Helena Brzdziska

Kierowniczka Działu Kosmetycznego w Instytucie Kosmetyczno - Lekarskim „Izis” w Warszawie.



## SAMOZATRUCIE NA TŁE WĄTROBY

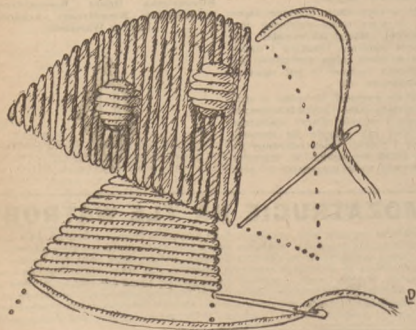
Samozatrucie bywa przyczyną wielu dolegliwości (ból artretyczny, łamanie w kościach, ból głowy, wzdęcie, odbijanie, ból w wątrobie, niemożność wstać, brak apetytu, swędzenie skóry, niemożność do obróbkę, plamy i wrzody na skórze, skłonność do tyfus, mialgii, język obładowany). Truciny wewnętrzne wywołujące się we własnym organizmie, zanieczyszczają krew, niszczą organizm i przyspieszają starość. Wątroba i nerki są organami oczyszczającymi krew i soki ustroju. 20-letnie doświadczenie wykazało, że ziola lecznicze „Cholinka”, H. Niemcewskiego jako zioła czyszczące są naturalnym czynnikiem oddziałującym na soki ustroju od trutyn własnych. Bezpłatne broszury otrzymać można w laboratorium fizjologiczno-chemicznym „Cholinka” H. Niemcewskiego, Warszawa, Nowy Świat Nr 5



# **KĄCEK DLA DZIECI.**

*Obrazek do wyszycia włóczką.*

*Objaśnienie na str. 23.*



- 1 — biały.
- 2 — zielony jasny.
- 3 — zielony ciemny.
- 4 — czerwony.
- 5 — kremowy.
- 6 — różowy.
- 7 — brązowy.
- 8 — czarny.

# Przygotowanie zrazów do szczepienia drzew na wiosnę

# MAGGI<sup>ego</sup>



## kostki bulionowe

powszechnie uznane za najlepsze

Zdarza się nieraz, że po posadzeniu drzewek owocowych jesteśmy niezadowoleni z posadzonych odmian, albo nabywając drzewka w szkółce, otrzymaliśmy pomyłkowo nie te odmiany, które były zamawiane i pragniemy je zmienić. Można dokonać tego, stosując wczesną wiosną przeszczepianie drzew. Do szczepienia potrzebne są zrazy, czyli kawałki gałązek z pączkami odpowiednio dobrane i właściwych odmian. Zrazy aż do chwili szczepienia nie mogą rozpoczynać wegetacji i powinny pozostać w stanie uśpiętym. Dlatego też, aby móc wczesną wiosną przystąpić od razu do przeszczepiania, trzeba przede wszystkim zawsze zaopatrzyć się w zrazy, a najlepiej jeszcze na jesieni i przechować je do wiosny w stanie uśpiętym.

Moznaby również ścinać zrazy do szczepienia i na wiosnę, ale sposób ten ma dużo stron ujemnych, gdyż po pierwsze zrazy, cięte na wiosnę dadzą się bardzo krótko przechować tak, żeby wegetacja nie ruszyła i zbyt szybko oczka zaczynają na nich wybijać. Poza tym, tnie zrazy wczesną wiosną po zimie, możemy nieraz natrafić na gałązki przemarznięte, a to oczywiście na zrazy zupełnie się nie nadają. Uniknie się więc ryzyka, jeśli zrazy będą przygotowane i ścięte już na jesieni i dobrze przez zimę przechowane.

Zrazy cięte można różną jesienią i z początkiem zimy po opadnięciu liści z drzew, dopóki nie ma śniegów i silniejszych mrozów. Lepiej jednak tej pracy zbytnio nie opóźniać, żeby przypadkiem nie zdarzyło się, że zbierając po mroźnych pędach u delikatniejszych odmian znalazłoby się uszkodzone.

Na cięcie zrazów trzeba wybierać drzewa o ściśle ustalonych odmianach, zupełnie zdrowe i obficie rodzące. Te bowiem wszystkie ocelają ze zrazami przeniesione zostaną na drzewa przeszczepiane.

Jako zrazy mogą służyć pędy tylko te, górnice i o odpowiedniej grubości, za cienkie i za grube będą nieodpowiednie, najcenniejsze są takie, których grubość zbliżona jest do grubości ołowka. Tłaska pędów na zrazy powinna być odpowiednio zdrewniała, dlatego też bezpiecznie będzie brać zrazy z drzew starszych, niż zbyt młodych np. ze szkółki. Jeżeli jednak nie ma obaw co do zdrewnienia tkanki, można brać zrazy z drzew bez względu na wiek, ponieważ nie wpłynie to ujemnie na późniejszy wzrost i płodność zaszczepionego drzewa.

Nie należy wybierać zrazów z gałęzi z gr. wilków, lub piąwek, wyrastających z grzybiów konarów lub pni. Jeżeli pędy te, górnice, z których wybieramy zrazy, są dość wyrównane, to na zraz należy wybrać, zaćnięte dołną, silniejszą część pędu, a górą odrzucić. Pożądaną jest ścinać zrazy od strony południowej drzewa, jako silniejszej i lepiej nasłonecznionej. Najmniej wartościowe będą zrazy wzięte ze środka korony, szczególnie gdy jest ona silnie zagęszczona i pędy otrzymamy zbyt mało światła.

W ten sposób wybrane zrazy ścina się ostrym sekactorem, wiążę się od razu w nie, wielkie pęczki, używając najlepiej do tego celu wikliny. Każdy pęczek powinien być zaopatrzony w etykietkę z nazwą odmiany.

Przy zimie można przechowywać zrazy w piwnicach lub zadolowane na gruncie. Piwnice przeznaczona do przechowywania zrazów musi być sucha, chłodna (posiadać temperaturę nie wyższą nad 4° C), przewiewna i ciemna. Zrazy powiązane w

pęczki umieszczamy w piasku i uciśkamy dookoła. Piasek musi być zupełnie czysty, bez domieszek i wilgotny, jeżeli zbytnio podoschnie w czasie zimy, należy go zwilżyć.

Znacznie lepiej jest zrazy przechowywać przez zimę na dworze. Trzeba wybrać na ten cel miejsce ocienione np. pod północną ścianą budynku, muru, czy parkanu. Wykopuje się rowek na 20 cm głęboki, układa w nim pęczki zrazów w pozycji trochę pochylonej i zasypuje się ziemią lub wilgotnym piaskiem, jeśli ziemia jest zbyt ciężka, gliniasta i do tego celu się nie nadaje.

W razie silnych mrozów, w tym miejscu, gdzie zadolowano zrazy, narzuca się słomę lub gałęzie choiny. W ten sposób ułożone zrazy powinny przetrwać zupełnie dobrze zimę.

Na tym miejscu zrazy mogą pozostać tak długo na wiosnę, aż pęczki drzew owocowych zaczną ruszać. Z chwilą ocieplenia się należy zrazy jak najprędzej przenieść

do chłodnej piwnicy, aby nie obudziła się wegetacja i nie wybiły w pęczki.

W piwnicy układać trzeba pęczki obok siebie i przysypać do połowy wilgotnym piaskiem. Tak przechowywane zrazy utrzymać się będą mogły w dobrym stanie nawet do końca maja.

Ponieważ wegetacja u drzew pestkowych (wiskie, czeresnie, śliwy) jak również i u ich zrazów rozpoczyna się wcześniej, trzeba więc zaszczepiać je najpierw, aby wykonać to czynność jeszcze w czasie chłodniejszym. U drzew ziarnkowych okres szczepienia może być znacznie przedłużony.

Zdarza się, że niekiedy do zakopanych zrazów lubią dostać się myszy i porobić szkody, żeby się od tego uchronić, wskazane jest zabezpieczyć zrazy gałązkami jałowca lub też maczać je w cieczy bordo, skiej przed wzięciem do przechowywania.

Inst. Janina Honszczenkova

## Trawniki przed zimą

Gdy chcemy, żeby trawniki przedstawiały się ładnie w naszych ogrodach, począwszy od wczesnej wiosny, musimy stać paścią o ich wymaganiach i nie zaniedbywać odpowiedniej pielęgnacji szczególnie przed zimą.

Każdy dobrze utrzymany trawnik powolien być w ciągu lata aż do późnej jesieni systematycznie skoszony, w okresach co 14—20 dni, w zależności od pogody. Przy takiej tylko pielęgnacji można otrzymać trawnik naprawdę gęsto porośnięty, równy i puszysty.

Z nadejściem zimy przed mrozami również trawniki muszą zostać krótko skoszone, ponieważ długie źdźbła trawy zagniwają przez zimę pod śniegiem, co sprzyja następnie powstawaniu pustych miejsc — gołzin lub lysin.

Skoszona trawa musi być zgrabiona i usunięta.

Drugą ważną sprawą jest zgrabienie i uprzątnięcie z trawników liści, które nieraz na jesieni pokrywają je grubą warstwą. Pozostawienie liści wpływa na powstrzymanie dostępu światła i powietrza, wskutek czego trawa pod nimi żółknie i zamiera, czyli jak to się mówi „wyprzeje”.

Przy tym zgrabieniu liście znajdują liczne zastosowanie, dostarczając po pierwsze materiału do otrzymywania zimo wleku delikatniejszych roślin oraz do tworzenia ziemi liściowej, która jest niezbędna przy uprawie wielu roślin.

Aby utrzymać trawnik w dobrym stanie, należy zasiać go co roku na jesieni po ostatnim skoszeniu. Jak zwykle najlepszym w takich wypadkach jest nawóz naturalny — obornik, który, zawierając wszystkie składniki pokarmowe, wzbogaci w nie ziemię, dostarczając jednocześnie próchnicy tak dla traw potrzebnej. Najlepiej jest użyć obornika przetrawionego, więcej słoc-

niasty bowiem wymaga potem na wiosnę dodatkowego zgrabienia i usunięcia reszek tełt alomy. Przetrawiony obornik, rozrzuć, cony po całej powierzchni trawnika, ulega wylugowaniu przez opady w ciągu zimy, rozkłada się jeszcze bardziej i rozkrusza. A potem przy wiosennym grabieniu trawników całkowicie miesza się z ziemią i znik. Zazwyczaj stosuje się dawkę obornika w ilości 100—150 kg na 1 ar.

Poza obornikiem można również zastosować z nawozów organicznych kompost, uważając tylko, aby nie był on zanieczyszczony nasionami chwastów, które mogłyby potem stać się plagą trawnika. Kompostu daje się trochę mniej, zwykle dawka 100 kg na 1 ar jest najzupełniej wystarczająca.

Jeszcze jeden z nawozów na trawniki znajduje zastosowanie właśnie tylko w czasie zimy. Jest to zasianie gnojówką. W ciągu lata używanie gnojówki byłoby z różnych względów niemożliwe. Po pierwsze przykrywa woł nie pozwalałaby na normalne przebywanie w ogrodzie, po drugie zaś biorąc gnojówkę należałoby ją silnie rozcieńczać, żeby nie spaliła rosnącej trawy. Co innego w zimie, bez żadnej szkody dla roślin i przykości dla ludzi można skrapiać trawniki gnojówką nawet nie rozcieńczoną, gdyż wskutek niskiej temperatury rozkład jej będzie postępował bardzo powoli i stopniowo. Nie tak doskonale nie wpływa potem na wzrost trawy jak zasilenie gnojówką, dlatego też warto wziąć to pod uwagę i w miarę możliwości trawniki nią nawozić. Polewanie trawnika gnojówką musi być wykonane bardzo starannie i równomiernie, żeby potem nie narazić się na niejednokrotny wzrost trawy; przy niezachowaniu tych warunków mogą wystąpić różne smugi i całe nawet place intensywniejszej zieleni w miejscach obficie zasianych.



Co trzy lata zwykle powinno się także stosować na trawniki rozsiawianie nawozów mineralnych, które najlepiej jest dawać jesienią. Pierwszeństwo tutaj trzeba będzie oddać nawozom fosforowym i potasowym. Nawożenie fosforowe stosuje się zazwyczaj w postaci tomaszówki lub superfosfatu, dając 4 kg nawozu na 1 ar. potasowe zaś rozsiawiając kałnit w ilości 5-7 kg na 1 ar.

Jeżeli trawniki założone są na glebie ciężkiej, trzeba pamiętać także o tym, że niezbędne będzie co kilka lat zastosowanie wapna sproszkowanego, nielasowanego, które rozsypuje się na powierzchni w ilości 20 kg na 1 ar.

Po rozsianiu wapna trzeba je zaraz zmie-

szać z ziemią, ponieważ zostawione dłuższy czas na powierzchni rozsiawia się i traci dużo na wartości.

Użycie nawozów potasowych i rozsiawienie ich na powierzchni trawnika ma jeszcze jedną dobrą stronę. Zdarza się nieraz, że na ziemiach ubogich i podmokłych trawniki są silnie opłanowane przez mchy, które nie dopuszczają powietrza do ziemi, tamują wzrost trawy i sprawiają, że ogólny wygląd trawników pozostawia wiele do życzenia. Otóż nawozy potasowe przez swoją silną koncentrację przyczyniają się do znacznego wyniszczenia mchów. Tę samą rolę w walce z mchem, co kałnit, spełnia również popiół drzewny, który zawiera w sobie duży procent potasu. Dlatego też

wskazane byłoby zbierać w czasie zimy popiół drzewny i stopniowo w miarę zmagazynowania go posypywać nim trawniki.

Przed zimą i w czasie zimy można spokojnie stosować różne nawozy, gdyż zimowe opady przyczyniają się do wypłukania z nich odżywczych składników, które zostaną następnie zaabsorbowane przez glebę.

Na wiosnę każdy trawnik powinien być dokładnie zdrapany żelaznymi grabiami o ostrych zębach, a na większych przestrzeniach bromami. Wtedy zbita ziemia zostanie spulchniona, ułatwiony będzie do niej dostęp powietrza i dzięki temu osiągniemy wzrost trawy znacznie bujniejszy.

Inż. Janina Honeczarekówna

# Listopadowy konkurs rozrywek umysłowych

(warunki uczestnictwa ogłoszono w Nr 46 „Praktycznej Pani”)

## LOGOGRYF — KOLUMNA Nr 4

ul. p. Teresa Chojnacka, w/m.

W polu rysunku wpisać poziomo 17 wyrazów pięcioliterowych, rozpoczynających się na literę „T”. Środkowe litery, oznaczone punktami, czytane z góry w dół, dają rozwiązanie, którym jest imię i nazwisko powieściopisarki polskiej młodego pokolenia.

Znaczenie wyrazów: 1. Kamień szlachetny, 2. Miasto w woj. wileńskim, 3. Komplet kart do gry, 4. Droga — inaczej, 5. Instrument muzyczny (wspak), 6. Ślady, 7. Topnieć — inaczej, 8. Włóczęga, 9. Przedmiot handlu, 10. Część rośliny (wspak), 11. Poeta rzymski, 12. Miasto na Pomorzu, 13. Żęby na kołach, wałach itp., 14. Imię żeńskie zdrobniale, 15. Narzędzie kuchenne, 16. Miasto na Dalekim Wschodzie, 17. Fachowiec obrabiający drzewo.

## BILETY WIZYTOWE Nr 5

ul. p. J. Gremlicowa, w/m.

Odgadnąć zawód właścicieli powyższych biletów.

HENIEK KORCET

WACIO WADAZ

KUPON Nr 2 LISTOPADOWEGO KONKURSU ROZRYWEK UMYSŁOWYCH „PRAKTYCZNEJ PANI”.

## KWADRATY MAGICZNE Nr 6

ul. p. Irena Wilkova, Siennica Różana.

Pola w pięciu kwadratach rysunku wpisać literami tak, żeby utworzone wyrazy jednakowo można było czytać poziomo i pionowo. Dla ułatwienia podano na rysunku początkowe i końcowe litery krańcowych wyrazów do odgadnięcia.

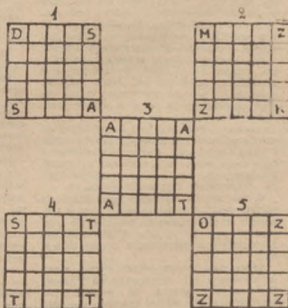
Znaczenie wyrazów: I. Rodzaj cukierka. Popularna nazwa stworzenia o cieple wydium. Żonym. Bojaźń. Imię żeńskie. Opoka kamienna.

II. Chód piechoty. Roślina ozdobna. Miasto w Polsce. Zamek, Pałac warowny w dawnych czasach.

III. Dychawica. Surowica krwi. Wytknięty kierunek drogi. Nazwa wiatru. Aktor grający rolę miłośnika.

IV. Miejsce rozpoczęcia zawodów. Rodzaj głosu męskiego. Imię żeńskie zdrobniale. Barwa — inaczej (wspak). Droga, gościniec.

V. Malowidło. Część twarzy. Imię żeńskie zdrobniale. Imię żeńskie. Zabronienie czegoś.



# Nasza skrzynka

Czytelnicze z Kresów.

Szanownym Państwu życzę szczęścia jasnego, promiennego, od Boga ubłogosławionego na nowej drodze życia. Cieszę się razem z Wami, Szan. Państwo, Waszą powojną radością, która mi jest hojniejszą, niż mogłam się spodziewać, nagrodą za słowa rady w potrzebie. Choć mi tak miło słowa Pani, niech Pani nie przywrażliwia wdzięczności — między innymi — kościennie i do mej osoby bezpośrednio w myśl hana, które stoją w życiu: „Podaj dalej!”. Sama doznałam tyle dobrego od ludzi, którym nie mogę dotąd okazać bezpośrednio wdzięczności, że — staram się zawsze to, co mnie dobrego uczyniono, oddać drugim, potrzebującym.

Wierzę, że i Pani gorące i szlachetne serce zrobiło to samo i w swych najpromienniejszych teraz chwilach, przystępowania do Stołu Pańskiego, westchnieniem wdzięczności obejmie i te wszystkie biedne dusze, które szukają Boga i Prawdy, aby znalazły Je najrychlej. Dlatego pragnę pozostać bezdennie.

Łączę serdeczne pozdrowienia i jeszcze raz najszersze życzenia prawdziwego szczęścia.

J. G.

(Proszę o głos)

Szanowne Panie! Jakiego zdania są P. nie? Czy 6-letniego jedynaka, bardzo zdolnego, wrażliwej natury, bardzo rozwiniętego, bo przebywał dotąd głównie w towarzystwie starszych, jeśli się chce wychować na pełnowartościowego człowieka, tak pod względem duchowym jak i fizycznym, lepiej jest oddać, z rozpoczęciem nauk szkolnych, do wzorowego kolegium, czy prowadzić go samej, kierując się, poza teoriami pedagogicznymi, instynktem macierzyńskim. Mieszkam w jednym z głównych miast polskich, więc mam do wolnego wyboru każde warunki, które tylko będą z pożytkiem dla mego dziecka, był wyrosł na szlachetnego, religijnego człowieka, dobrego obywatela - Polaka, wartościowego członka społeczeństwa. Sama jestem z natury nerwowa, a więc nierównego postępowania, a mąż pochłonęty wyłącznie swą pracą, tym bardziej nie ma ani danych, ani chęci do konsekwentnego prowadzenia wychowania. Każde zdanie wezmę pod rozwagę i jestem pewna, że, chociaż tak na nieznanego (t. j. nie znając wielu szczegółów) trudno wypowiadać zdecydowane rady, to jednak wśród wielu doświadczonych i fachowych władz Szan. Pań znajdzie szczęśliwe rozwiązanie troski,

Ryba w przezroczystej galarecie smaczną będzie, gdy użyjecie



która mię zaczyna trącić. Z góry najserdeczniej dziękuję za każde słowo odpowiedzi dla mego „jedynaka”.

## Odpowiedzi Redakcji

Pani M. K., Piłsk.

Informacji o patentach na wynalazki może Pani zasięgnąć wprost z Ministerstwa, podając dokładne dane, o co Pani chodzi oraz załączając znaczek na odpowiedź, adresować trzeba: Ministerstwo Przemysłu i Handlu, Patentowy Urząd Rep. Pol., Wydział zgłoszeń wynalazków, Warszawa, Elektoralna 2. Pod tymże adresem jest Redakcja „Wiadomości Urzędu Patentowego”.

Pani M. D. z Warszawy.

Artykuł o chorobie Basedowa Dr J. E. był drukowany w N-rach 14 i 15 z 1936 roku. Numery te może Pani nabyć w naszej administracji: Sołec 87.

Pani Lena J.

Zanim damy list Pani do skrzynki, prosimy o wskazanie jakiego adresu, według którego będzie można przelać odpowiedź, bo przez pismo trwałoby bardzo długo.

Pani Elha.

Wobec bardzo dużego zapasu noweli, nadanej nam przez Panią przyjąć do druku nie możemy.

Pani Marii C. z Równego.

Oferta Pani była posłana osobie zainteresowanej, skoro nie odezwała się, widocznie już zaangażowała się gdzie indziej.

Pani Marii E. z Wilna.

Radzimy nam poradzić, nie znając Pani, o wykształcenia, ani zdolności. Chętnie otrzymamy obszerniej po otrzymaniu wyjaśnień i znaczka na odpowiedź.

Pani J. M.

Zapytania w sprawie zahartowania pierśi do karmienia odesłane do lekarza, odpowiedź podamy w jednym z najbliższych numerów.

P. H. J. z Włocławka.

Opłata kosztować będzie tylko 1 zł bez żadnych dodatkowych kosztów. Odpowiedzi z wszelkich dziedzin są udzielane bezpłatnie, o jedno tylko prosimy najuprzejmie, aby Sz. Panie zechciały mieć trochę cierpliwości, z powodu bowiem nawalu pytań, z których większość trzeba odsyłać do specjalistów, nie mogą się odpowiedzi ukazywać natychmiast. Gdyby brak odpowiedzi trwał ponad miesiąc, byłoby to już znakiem, żeśmy listu nie odebrali.

W sprawie początku książki kucharskiej oraz numerów zwróciłyśmy się do administracji.

P. Science.

Mając tak skąpe dane, trudno nam odpowiedzieć, prosimy podać, gdzie się Pani kształciła, gdzieby ewentualnie zdawała maturę i na jaki uniwersytet chce się Pani zapisać.

Nie możemy również wysłać brakującego numeru, znając tylko pseudonim.

P. „Podolanka”.

Pisze Szan. Pani, że dziecko ma od urodzenia czerwone plamki nad nośmiami, na policzkach i na głowie, które to plamki utrzymują się stale. Trudno na odległość powiedzieć coś pewnego; najprawdopodobniej plamki pochodzą z rozszerzenia naczyń krwionośnych. W razie gdyby plamki te się powiększały, robiły wypukłe, trzeba by niezwłocznie udać się z dzieckiem do chirurga, o ile się nie zmieniały, nie ma niebezpieczeństwa. Można poczekać aż

dziecko podrośnie i wtedy pomówić z lekarzem-kosmetykiem. Może da się coś zrobić dla poprawienia wyglądu dziecka.

Dla straszonej Ciotki.

Uplawy u małych dziewczynek, o ile nie są spowodowane zakażeniem rzekączką, co jest rzadkie a łatwe do wykrycia przez analizę, mają zwykłe za to objawy nie ogólne lub też, zwłaszcza u dzieci, są skąpe wysięki, występują łącznie z objawami katarytnymi ze strony nosa, oskrzeli itd., są więc jednym z objawów ogólnego zakażenia błon śluzowych (np. przy grypie). W wypadku, o którym Szan. Pani wspomina, sprawa utrzymuje się już od 8-miu lat, przy tym występuje łącznie z niedomaganiem pecherza; jako zadawiona musi być trudniejsza do usunięcia, mimo to sądzę, że trzeba położyć nacisk: 1) na ogólne wzmocnienie dziewczynki, 2) na jej psychikę (znam wypadek gdzieś u chłopca po przebyciu tyfusu brzusznego, wystąpiło osłabienie zwierca, odbytu i pecherza. Stan taki, b. przykry dla dziecka i otoczenia, trwał kilka lat, a ustąpił tylko pod wpływem wzmocnienia ogólnego i wpływu na psychikę dziecka); 3) leczenie ziołami. Są lekarze, którzy szeroko stosują leczniczo ziołowe, są też popularne podręczniki, dające wskazówki w tej dziedzinie.

P. Zofia Ch.

Przeciwwskazanie po spotyku ranną kawę powoduje prawdopodobnie cyklorię. Wobec takowej skłonności należy być do kawy nie do dawnej, ani zwykłej w laskach ani nawet figowej.

Dla osób cierpiących na obstrukcję podaje się umiennie rano zamiast kawy samą cyklorię z mlekiem, co zawsze skutecznie rozwalnia, zwłaszcza jeżeli po tym wypić szklankę wody.

(Objaśnienie do str. 28-31)

Ścieg: liczba oczek parzysta.

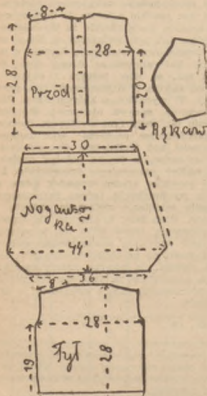
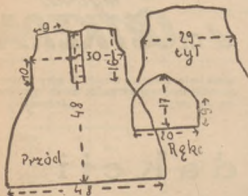
I rząd: X 1 oczko nieprzerobione przekładamy z lewego druta na prawy, trzymając welnę po prawej stronie roboty, 1 oczko na prawo X.

II rząd: na lewo.

III rząd: X 1 oczko na prawo, 1 oczko przełożone bez przerabiania jak w I rzędzie X.

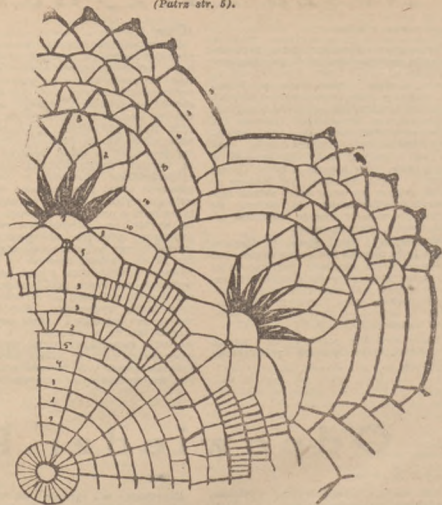
IV rząd: na lewo.

Powtarzamy te 4 rzędy. Brzeg rękawów, paski przy zaplecach, pasek u spodnisk ściegiem ryżowym.



Szematy do komplecików.

(Patrz str. 5).



Wzór małej okrągłej serwetki. Odczytuje się wzór z prawej ku lewej stronie. Podany fragment powtarza się jeszcze 3 i pół razy.

## OD WYDAWNICTWA

- 1) Przy wypełnianiu przekazów prosimy o czytelne podawanie imienia, nazwiska i adresu oraz o wymienienie na odwrocie, na jaki cel pieniądze są przysyłane — prenumerata, broszury i książki, ogłoszenia i t. p.
- 2) Przy komunikowaniu nam o zmianie adresu prosimy podawać oprócz adresu nowego także i adres dotychczasowy, gdyż spis prenumeratorów prowadzony jest nie według nazwisk, lecz według miejscowości (poczt).
- 3) O przerwie i zaprzestaniu prenumeraty prosimy zawiadomić naszą administrację, lub zwracać bezwzględnie pismo pod naszym adresem z dopiskiem „Nie przyjęto”.

## dziecko i matka

dwutygodnik poświęcony zdrowiu i wychowaniu dziecka do lat siedmiu

ukazuje się dn. 8 i 22  
każdego tygodnia  
i zawiera:

### bezcenne rady i wskazówki dla młodych matek

w opracowaniu  
znanych lekarzy, higienistów  
wychowawców.

Cena numeru  
80 gr.

Prenumerata  
1 zł. 40 gr. mies.

Dla Pań Prenumerek „Pr. Pani”  
cena obniżona na 80 gr. miesięcznie.

Warszawa, Solec 87 i Świętokrzyska 17 m. 3  
PKO Nr. 12.900.



Zadziwiający wynalazek  
naryskiego chemika-kosmetyka

Puder do twarzy dziesięciokrotnie  
cieńszy i lżejszy niż to kiedykolwiek  
zostało osiągnięte! Tylko puder  
utrzymujący się w powietrzu  
jest zużytkowany! Na tym polega  
nowy zadziwiający sposób fabrykacji  
ciężkiego naryskiego chemika —  
zaadaptowany obecnie przez firmę  
Tokalon.



Sprawia to, że Puder Tokalon  
sprawiany według oryginalnego  
francuskiego przepisu znakomitego  
naryskiego Puderu Tokalon, przylega  
również i gładko, pokrywając skórę  
jakby niewidzialną powłoką niekoro-  
ną. Wynikiem tego jest zupełnie  
naturalnie wyglądające cięko. Różni-  
cie się tak bardzo od staromodnych  
pudrów, które nadawały wygląd  
„maquillage'u”. Puder Tokalon za-  
wiera poza tym Piankę Kremową,  
dzięki której trzyma się w cięku  
8-10 godzin. W najbardziej dusznej  
sali restauracyjnej twarz Pani nie  
będzie nigdy wymarszała przyzwo-  
dowania, jeżeli używa Pani Puderu  
Tokalon. U schyłku przetaczonej  
nocy cera Pani będzie świeża i po-  
chwłona polskiu.

Zawiadamy niniejszym

że wszystkie nowo przyby-  
wające prenumeratorki o-  
trzymają na życzenie po-  
czątek wychodzącej obec-  
nie w naszym tygodniku  
książki kucharskiej —  
BEZPŁATNIE.

## FARBOWANIE TKANINY.

### Zielona tkanina ufarbowana barwonikiem:

Czerwonym — otrzymuje kolor brzo-  
zowy,  
Niebieskim — otrzymuje kolor niebies-  
ko-zielony,  
Fioletowym — otrzymuje kolor mario-  
narski,  
Żółtym — otrzymuje kolor jasno-zie-  
lony,  
Brązowym — otrzymuje kolor oliwko-  
wo-zielonkawy.

### Żółta tkanina ufarbowana barwonikiem:

Czerwonym — otrzymuje kolor pomar-  
ńczawo-żółty,  
Niebieskim — otrzymuje kolor zielony,  
Fioletowym — otrzymuje kolor oliwko-  
wo-brązowy,  
Zielonym — otrzymuje kolor jasno-  
zielony,  
Brązowym — otrzymuje kolor żółto-  
brązowy,

### Brązowa tkanina ufarbowana barwonikiem:

Czerwonym — otrzymuje kolor czerwono-  
brązowy,  
Niebieskim — otrzymuje kolor ciemno-  
brązowy,  
Fioletowym — otrzymuje kolor ciemno-  
brązowy,  
Zielonym — otrzymuje kolor oliwkowy,  
Żółtym — otrzymuje kolor żółto-brzo-  
zowy.

Chcąc osłabić wpływ dotychczasowego  
koloru na nowe farbowanie, należy wy-  
prać tkaninę w gorącej wodzie mydlanej.  
Przy farbowaniu nierówno spoiwanych  
tkanin bardzo trudno osiągnąć równy ko-  
lor. Należy je również wyprać przed  
farbowaniem w gorącej wodzie mydlanej.  
Chcąc przebarwiać ciemną materię na  
jasny kolor lub osiągnąć na kolorowej  
tkaninie taki kolor, jakiego nie można  
otrzymać przez zwykłe farbowanie, na  
przykład: fioletowy kolor na zielonej tkani-  
nie lub zielony kolor na fioletowej tkani-  
nie, należy usunąć zupełnie dotych-  
czasowy kolor za pomocą odbarwacza, o ile  
przez wypranie w gorącej wodzie mydla-  
nej nie da się tego osiągnąć.

## SPOSÓB FARBOWANIA. PRZYGOTOWANIE TKANINY DO FARBOWANIA.

Tkaninę należy dla oznaczenia potrze-  
bnej ilości barwnika dokładnie zważyć w  
suchym stanie, potem wyprać, wywabić  
plamy i odpruć metalowe guziki. Nowe  
tkaniny należy najpierw wynoczyć przez  
1 do 2 godzin a potem wyprać.

## PRZYGOTOWANIE ROZCZYNU.

Potrzebna ilość barwnika wysypać do  
wrazę wody, mieszać starannie przez  
kilka minut, aby się zupełnie rozpuścił,  
następnie przecedzić dla większej pewno-  
ści przez szmatkę, potem dodać tyle cie-  
plej wody, aby tkanina mogła swobodnie  
pływać i zmieszać. W każdym roztworze  
barwnika można barwować tylko jednako-  
we rodzaje tkanin: oddzielnie bawełnę,  
oddzielnie wełnę i t. p.

Do przygotowania w powyższy spo-  
sób roztworu barwnika włożyć wypraną  
mokną tkaninę i farbować, ciągle ją po-  
ruszając i przewracając, oraz bacznie, aby  
była całkowicie pokryta roztworem bar-  
wnika. Bezustannie przez cały czas farbo-  
wania poruszanie i przewracanie tkaniny  
w roztworze (najlepiej za pomocą dwóch  
cieńskich kijów) jest nieodzownym wa-  
runkiem równego ufarbowania materiału.

Tkaniny nie jednakowo farbują się, za-  
leżnie od rodzaju, gatunku i grubości, jed-  
ne w ciągu kilku, inne zaś 20 lub 30 mi-  
nut; należy więc co kilka minut spraw-  
dzać, czy tkanina ufarbowała się dosta-  
tecznie i równomiernie.

Przy sprawdzaniu należy wziąć pod wa-  
gę, że tkaniny w mokrym stanie (za wy-  
jątkiem wełny) wyglądają znacznie ciem-  
niej niż w suchym. Chcąc się więc dokład-  
nie przekonać, czy tkanina ufarbowała się  
dostatecznie i na żądany kolor, można wy-  
jąć z roztworu barwnika kawałek tkaniny,  
wyjąć i wysuszyć gałganikiem lub prze-  
prasować żelazkiem.

Zdarzają się jednak tkaniny, które bar-  
dzo trudno przyjmują barwnik; jeżeli więc  
w ciągu 30 minut dana tkanina nie przy-  
jęła barwnika, należy ją wyjąć, wyspać  
do roztworu na każde 100 gramów tkani-  
ny 1 łyżeczkę stołową soli kuchennej, za-  
mieszać, aby się rozpuściła, włożyć tkani-  
nę z powrotem, postawić roztwór na ogniu  
i farbować dotąd, aż tkanina przyjmie ża-  
dany kolor, w ostatecznym zaś wypadku  
zagożować i pozostawić tkaninę w roztwo-  
rze aż do zupełnego wystygnięcia.

## PLUKANIE I SUSZENIE BIELIZNY.

Po ufarbowaniu materię plukać dotąd,  
aż woda wykaże słabe zabarwienie, na-  
stępnie nie wymagając powieści (najlepiej  
na kiju lub wieżadzie) lewą stroną na  
wierzch i po przeschnięciu jeszcze wil-  
gotną prasować.

Wystrzegać się suszenia na słońcu.  
Sikającą do kurczenia się materię nale-  
ży rozpiąć w wilgotnym stanie na powie-  
chni stołu za pomocą szpilek.

Piękny połysk na jedwabiu osiąga się  
przez dołanie octu do roztworu barwnika  
na krótko przed wyjęciem tkaniny.

## FARBOWANIE TKANIN ZAWIERAJĄCYCH WEŁNĘ.

Przez spalenie kawałeczka tkaniny  
sprawdzić, czy dana materia zawiera weł-  
nę (wełna wydaje won spalnego włosu).

Po 30-minutowym farbowaniu w podany  
powyżej sposób wyjąć materię, dodać do  
roztworu barwnika na każde 100 gramów  
tkaniny 1 filiżankę zwykłego octu, wło-  
żyć tkaninę z powrotem, zagrać roztwór  
aż do zagotowania, ciągle poruszając i  
przewracając tkaninę, a następnie pozo-  
stawić w roztworze aż do zupełnego wy-  
stygnięcia.

Zdarzają się również wełniane tkaniny,  
które bardzo trudno przyjmują barwnik.  
Przy farbowaniu takich tkanin należy  
roztwór wraz z tkaniną zagotować i po-  
zostawić w nim tkaninę aż do zupełnego  
wystygnięcia. Przy sprawdzaniu czy weł-  
na ufarbowała się dostatecznie należy  
wziąć pod uwagę, że mokra wełna wygła-  
da tak samo jak sucha.

# Nasza szkrzynka

## DZIAŁ INTERESÓW.

Potrzebna na wieś w lubelskie do domu lekarza służąca do wszystkiego z samodzielnym gotowaniem. 4 osoby, w tym dwoje dzieci — 5 i 8 lat. Musi to być osoba bezwzględnie uczciwa, oszczędna, cicha i pracowita, B. czysta, lubiąca wieś, zyciową, której naprawdę zależy na tym, aby mieć pracę i dach nad głową. Pieniążki 20—25 zł miesięcznie, bez dużego prania; dziećmi zjemnie się sama. Kościół, pocztą, ubezpieczalnia — w mieście.

Proszę o zgłoszenia osób, które naprawdę mogą zadośćuczynić podanym przez mnie wymaganiom, gdyż nie chciałabym siebie i kogoś narażać na niepotrzebną stratę czasu i pieniędzy.

Posada do objęcia od 1 grudnia. Listy proszę kierować do Redakcji pod szyldem  
Doktorowa S.

Potrzebna mi jest służąca katolicka w wieku nie wyżej lat 45 bezwzględnie uczciwa, czysta i obowiązkowa, szybka w pracy, umiejąca gotować, prać i sprzątać oraz przywiązać się do domu, w którym będzie dobrze traktowana i może liczyć nawet na najdłuższy pobyt. 2—3 osoby, 3 pokoje, dzieci nie ma. Wynagrodzenie 20 zł, przy wyjątkowych kwalifikacjach 25 zł miesięcznie. Gdyby która z Szanownych Pań znała taką osobę, proszę o skierowanie jej oferty, zaopatrzonej w odpisy zaświadczeń z poprzedniej służby, pod adresem:

D. P., Radom, ul. Traugutta 20 m. 2.

Poszukuję również od marca 1938 r. do folwarku na Kresach Wschodnich, pozostającego w dzierżawie, człowieka piśmiennego w wieku do lat 40—45, katolika, bezwzględnie sumiennego, zaufanego i dość energicznego dla ogólnego doboru, a przede wszystkim do zajęcia się sadem owocowym i pszczołami oraz do wyrocznia się w czasie obecności właściciela latem i jesienią. Nie chodzi wcale o to, aby człowiek ten miał jakiegoś fachowe wykształcenie, wystarczy praktyczna znajomość do podniesienia i eksploatacji sadu owocowego i pasieki, tudzież by to był człowiek, który mógłby pracować osobnie, jak: do pałacy w lecie konia, załatwić w miasteczku sprawy itp. Ze względu na miejsce pracy pożądanym osobnik znający warunki pracy na Wileńszczyźnie, czy też w Nowogródczanie. Poza mieszkaniem i opalem dla niego i rodziny oraz ordynariu w zbożu, nieduża dopłata gotówką, zależnie od umowy. Pracy nie będzie zbyt wiele, jeśli będzie się ją prowadziło dokładnie i systematycznie. Oferty z warunkami i odpisami świadectw i referencji oraz znacznikiem na odpowiedź proszę kierować pod powyższym adresem w Radomiu.

Zwracam się do Sz. Pań z prośbą o pomoc w uzyskaniu posady. Jestem dypl. nauczycielką w zakresie szkoły powszechnej, znam język niemiecki i różne roboty ręczne.

Chętnie przyjmę posadę jako nauczycielka, wychowawczyni (prywatnie lub w pensjonatach). Warunki bardzo skromne. Będąc w krytycznym położeniu, zależy mi bardzo na otrzymaniu jakiegokolwiek posady.

Znam także osobę, która siadnie i tanio wykonuje wszelkie prace stolarskie, szewskie i na drutach z wódką.

Adres w Redakcji dla W. G.

Może która z Pań przyjmie panienkę (20 lat) do pomocy w prowadzeniu gospodarstwa lub wyrocznia pani domu, ewentualnie do dzieci. Jestem akuratna i inteligentna, pochodzę z dobrej rodziny i mam wielkie zamiłowanie do pracy w gospodarstwie. Znam wszystkie prace domowe, umiem haftować, cerować i szyć. Również mogę być do towarzyszenia starszej osoby. Wynagrodzenie skromne.

Adres: Poznań, Zaczajna nr 4 m. 1 Język: Francuska S.

## Recepta kulinarna Firmy OETKER

### PYSIE

**Doładki do ciasta:** 1/5 litra wody, 100 gr masła, 200 gr mąki pszennej, 4 jajka, 25 gr cukru, 1 niepełna łyżka od herbaty — 4 gr proszku do pieczenia „Backin” D-ra Oetkera, szczypta soli i 1 paczka cukru waniliowego D-ra Oetkera.

**Do smażenia:** 1 kg szmalcu.

**Doładki do lukru:** 200 gr mialkiego cukru, 1 buteleczka cytrynowego olejku do pieczenia D-ra Oetkera, około 3 łyżek stołowych gorącej wody.

**Sposób przyrządzania ciasta:** Zagotować masło z wodą, zdjąć z ognia, dodać, stale mieszając, mąkę i mieszać tak długo na ogniu, aż masło zacznie odstawać od naczynia. Tuzesz nie powinien się oddzielać. Dodać 1 całe jajko, rozmieszać dokładnie, następnie wszystkie pozostałe jajka i wszystkie dodatki i wyrobić na gładkie ciasto, którym napelnić się kornet (tutkie pergaminowy) i wyciska wianeczki na zwilżony w gorącym tuzeszku papier pergaminowy. Z papieru zrzucić się wianeczki na gorący tuzesz i smażyć na kolor złocisto-brązowy. Wyjmując się pływając z tuzeszku patyczkiem, osuszać na suchym bibule i smaruje z jednej strony lukrem cytrynowym, lub czekoladowym.

**Sposób przyrządzania lukru:** Utrzeć cukier mialki (puder) z olejkim cytrynowym i gorącą wodą na gładką masę.

Szanowne Panie! Bardzo proszę o pomoc w uzyskaniu dla mnie pracy. Jestem młoda, zdolna krawczyń-krawcową, poszukuję pracy w magazyńskim w Warszawie. Do tego czasu pracowałam samodzielnie przez cztery lata na prowincji. Chciałabym wyjechać do Warszawy, abym mogła tam pracować, a czas wolny od pracy poświęcić nauce, na kursach maturalnych, gdyż moim pragnieniem jest zdobyć jak najprędzej maturę, a nie mam ku temu żadnych innych możliwości.

Z góry Szanownym Paniom dziękuję za pomoc i wierzę, że spośród wielu znajdzie się choć jedna, która mi przyjdzie z pomocą.

Zgłoszenia proszę kierować do Redakcji dla

„Spełnione marzenia”.

Upieram się o zaofiarowanie mi jakiegokolwiek pracy. Byłam pielęgniarką, 2 lata pracowałam jako sklepowa, mogę prowadzić dom samotnej osoby.

Zgłoszenia proszę kierować do Redakcji dla Inary.

Za pośrednictwem szkrzynki do dwójka inteligentnych osób (na święta i wakacje) przybywać jeszcze dwie osoby) poszukuję pracownicy domowej, zupełnie zdrowej, w wieku do lat 35-ciu, katolickiej, starannej, czystej, bezwzględnie uczciwej, spokojnej, łagodnego charakteru, umiejącej smacznie gotować skromne obiady. Miejsce pracy: powiatowe miasto na Polesiu, przy kole, ze światłem elektrycznym. Kościół o kilkadziesiąt kroków od domu. Do sprzątnięcia 5 pokoiów. Wymagane są referencje i dobre świadectwa z ostatnich miejsc pracy. Warunki: bez prania 20 zł miesięcznie, z praniem — 25 zł. Listy proszę kierować: Drohiczyń Polesie, ul. Kruszczyńskiego Nr 3.

Franciszka Czapińska.

Zwracam się z uprzejmą prośbą do Sz. Pań o polecenie mi nawróconej uczciwej, spokojnej, czystej, lubiącej dzieci pomocnicy domowej. Reflektuję na osobę starszą, umiejącą gotować i prać, która podczas naszej nieobecności (mają—kier. szkoły) mogłaby się całkowicie zająć domem i zaopiekować niemowlęciem. Jest nas dwoje i dziecko. Pensję ofiarowuję do 20 zł miesięcznie. Szczegółowe warunki do omówienia listownie. Zgłoszenia proszę kierować do Redakcji dla J. P.

Zwracam się do Sz. Pań z wielką prośbą o pomoc w wyszukaniu posady.

Jestem Polką, wyznania rzymsko-katolickiego, panna, lat dwadzieścia cztery. Ukończyłam cztery klasy gimnazjum, kursy handlowe Chankowskiego, piszę biegle na maszynie.

Pracowałam jako ekspedientka-biuralistka w firmie z przyrządami dentystycznymi przez pięć lat, a następnie pracowałam w aptece jako kasjerka, opisywaczka recept.

Oferty proszę adresować do Redakcji dla W. T. z Warszawy.

Może która z Sz. Pań będzie tak dobra i wskaże, gdzie można się zwrócić o posadę. Poszukuję jej osoba inteligentna (młoda wdowa), wykształcenie średnie, znająca bardzo dobrze gospodarstwo domowe, która pracowała przez szereg miesięcy, jako administratorka A.K.O.P., prowadząca również buchalterię (na co posiada pochylenie zaświadczenie), prawnie zarząd pensjonatu lub administrację w którymś ze Związków Pracy Obywatelskiej Kobiet lub też pracy w większej firmie, może też pracować jako asystentka w Szkole Muzycznej, gdyż posiada ukończoną Wyższą Szkołę Muzyczną (bez dyplomu).

Na żądanie poda bliższe szczegóły i przedłoży świadectwa.

E. K. z Brodów.

Zwracam się z gorącą prośbą do Szanownych Czytelniczek, aby zechciały łaskawie dopomóc osobie inteligentnej, w wieku 23 lat, po maturze seminarialnej z prawem nauczania w szkołach powszechnych, która pomimo swych kwalifikacji do tej pory nie otrzymała posady rządowej, w znalezieniu odpowiedniej i stałej pracy czy to w charakterze nauczycielki czy to wykonywaczyni. Jednocześnie zaznaczam, że osoba ta jest ułożoną i łagodną, o charakterze zrównoważonym, o wyrobionym poglądzie życiowym.

Zgłoszenia proszę kierować do Redakcji „Praktycznej Pani” pod

„Lwów 23”.



**EMULSJA TRANOWA**  
WYROBU FIRMY  
**SCOTT**  
& BOWNE  
*dla dzieci słabych  
i anemicznych*



**INSTYTUT KOSMETYCZNO-LEKARSKI „IZIS”**

W WARSZAWIE

POD KIERUNKIEM HELENY BRZEZIŃSKIEJ

CENTRALA: ul. Senatorska 35. Tel. 333-53

ODDZIAŁ: Marszałkowska 94 róg Nowogrodzkiej. Tel. 9-98-68

**WSZELKIEGO RODZAJU ZABIEGI KOSMETYCZNE**

**Porady**

we wszystkich sprawach kosmetycznych i lekarskich, również drogą korespondencji.

**Wskazówki**

co do używania odpowiednich dla danej cery: pudrów, kremów, szminek, mydeł itp.

**WYSZYWANE TARCZE.**

*Patrz str. 3.*

Bardzo modne są obecnie tarcze z monogramami lub rysunkami wyszywane na swetrach, bluzkach, pokrowcach do walizek, torbach, nawet na ranych pantoflach. Wyszywamy je przeważnie w jednym kolorze, haftując je przykładając kawałek grubej włóczki wzdłuż rysunku i przyszywając je drugim kawałkiem włóczki, cięszniej od pierwszej. Możemy też tarcze aplikować i wyszywać.

**OBRAZKI DLA DZIECI WYSZYWANE WŁÓCZKĄ.**

*(Objaśnienie do str. 16 ej).*

Obrazki te wyszywamy włóczką na kartonie. Należy przekalkować rysunek na karton, a następnie kontury rysunku nakłuć grubą igłą w takiej odległości, aby wypadły trzy do czterech dziurek na jeden centymetr (należy uważać, aby nie były za gęsto rozmieszczone, bo karton może się poprzerywać). Następnie grubą, puszystą włóczką wyszywamy wzór, pokrywając go całkowicie pionowo lub poziomo

**NICI  
JEDWAB  
BAWEŁNA**

do cerowania



Zerzucić wątek  
na znak fabryczny



**Soki świeżych roślin — ZDROWIE**

**SOK ŚWIĘTOJAŃSKIEGO ZIELA**  
ból w wątroby, żółtaczka, nerek

**SOK MNISZKA LEKARSKIEGO**  
znakomicie ułatwia trawienie

**SOK SERDECZNIKA**  
wzmocnia, uspakaja serce

Magister Edward Goblec, Warszawa ul. Miodowa 14. Sprzedaż: Apteki i Drogerie.



**KOSMETYCZNA PIERWSZA  
LECZNICA**

Dr. med. MARTY BIERNACIEJ i  
INY KISIELEWSKIEJ, Szopna 8

**W sprawie wykrojów**

Wszystkie suknie, kostiumy i t. p. wykrojamy w cenie 1.50 za wzór, bluzki i dziecięce po 1 zł. Do tego dochodzi 30 gr. porto na każdy wykroj. Za zaliczeniem nie wysyłamy, jest to forma przesyłki dla obydwoh stron niepraktyczna. Wszystkie zamówienia wysyłamy zaraz po odebraniu należności, t. j. ceny wykroju i porto. Może być znaczkami pocztowymi.

*wetny  
włóczki*  
**P.D.M.**

*sa bardzo dobre*  
**TANIE**  
*Union Textile*

**Tajemnica  
nigdy  
nie starzejącej  
się kobiety**



A ni jednej zmarzaczki w wieku 45-ciu lat! Gładka, jasna, nieskazitelna cera młodej dziewczyny! Robi to wrażenie cuda, ma jednak naukowe uzasadnienie. Jest to endowe działanie „Bicela”, zdumiewającego wynalazku Profesora Uniwersytetu Wiedeńskiego Dra Stejskala. Bicele jest to czysty naturalny, odmładzający składnik, niezbędny dla każdej gładkiej, niepomarszczonej skóry. Wchodzi on obecnie w skład Kremu Tokalon koloru różowego, sprarowanego według oryginalnego, francuskiego przepisu znakomitego paryskiego Kremu Tokalon. Odżywia i odmładza skórę podczas snu. Budzi się Pani młodszą z każdym rankiem. Zmarzaczki są wygładzone. — W dzień natomiast należy stosować Odżywczą Krem Tokalon koloru białego (nie tuszy). Czyna skórę jasną i świeżą, rozprowadza wagi i usuwa wszelkie wady cery. Odmładzi się o dziesięć lat i pozostanie młodą! Pełną kres zwiastował miśsiom twarzy! Pozbądź się nieczystej, zwiędłej cery! Odzyskaj jasną, jędrą polską i delikatną urodę dziewczęcych lat! Będzieś zachwycona cudownym działaniem obu Odżywczych Kremów Tokalon. W przeciwnym razie chętnie zwrócimy Pań! pieniądze.

**OGŁOSZENIA DROBNE**

Krawcowa, b. kierowniczka pierwszorzędných zakładów, przyjmuje wszelką robotę. Szykownie, tanio. Czytelniczkom rabat. Kruca 46 m. 5a, front 2-gie piętro.

Kwiaty Holenderskie zachwycają każdą go barwną grą kolorów i zapachem. Zwiększają radość gdy w mieszkaniu hodowane. Sauer Poznań, Ratajczaka 33.

Młód jest... apowiadają z własnej pamięci „Podlasie”. Krynica Podlaska, J. Gierwatowski, poczta Sokółów Podlaski.



## NIEDZIELA 21.XI.

- 8.00 — Audycja poranna  
9.00 — Transmisja nabożeństwa z kościoła Matki Bożej Zwycięskiej w Łodzi  
10.30 — Budujmy Bazylikę Morską w Gdyni. Audycja z Gdyni  
11.00 — Lekki koncert solistów (płyty)  
12.03 — Poranek symfoniczny (z Łodzi)  
13.10 — Fragment z „Ziemii Obiecanej” Wł. Sk. Reymonta — recytacje prozy  
13.30 — Muzyka obiadowa (ze Lwowa)  
14.45 — Audycja dla wsi  
15.45 — Wszystkiego po trochu — audycja dla dzieci  
16.05 — Utwory Antoniego Rubinsteina  
16.45 — „Anielica i życie” — powieść mówiona  
17.00 — „Podwieczorek przy mikrofonie”  
18.50 — Komedia XIX wieku: Zagmunt Sarnecki „Nad ranem”  
19.35 — „Słynni wirtuosi” (VI audycja)  
21.15 — „Kabaret artystyczny”  
22.00 — Koncert wieczorny (z Krakowa)

## PONIEDZIAŁEK 22.XI

- 6.15 — Audycja poranna  
11.15 — Audycja dla szkół  
11.40 — „Od warsztatu do warsztatu”  
12.00 — „Rozmowa z modystką”  
15.45 — „Z pieśnią po kraju”  
16.15 — Koncert solistów  
17.00 — „Walka z cukrzycą” — odczyt  
17.15 — „Odgłosy dalekiej Japonii” — audycja słowno-muzyczna  
18.10 — „Cygame grają...” (płyty)  
18.35 — Audycja dla wsi  
19.00 — Audycja strzelecka  
19.30 — „Dyskultym” — „Kapitały czy przedsiębiorczość”  
20.00 — Koncert rozrywkowy  
21.50 — „Arcydzieła muzyki symfonicznej — III audycja

## WTOREK 23.XI.

- 6.15 — Audycja poranna  
11.15 — Audycja dla szkół  
11.40 — Utwory Emanuela Chabriera (płyty)  
15.45 — „Zagadki historyczne dla dzieci starszych”  
16.15 — Trio salonowe Polskiego Radia  
17.00 — „Jesteśmy w Bulgarii” — odczyt  
17.15 — Nieznane u nas pieśni  
18.35 — Audycja dla wsi  
19.00 — „Nieśmiertelne książki”: wieczór IV „Enaida”  
19.30 — „Polaka twórczość chóralna” — II audycja  
20.00 — Mała Orkiestra Polskiego Radia  
21.00 — Koncert symfoniczny

## ŚRODA 24.XI.

- 6.15 — Audycja poranna  
11.15 — Audycja dla szkół  
11.40 — Miniatury instrumentalne (płyty)  
15.45 — Krzysztof Kolumb — pogadanka  
16.00 — „Uczmy się mówić”  
16.15 — Łódzka orkiestra salonowa pod dyr. T. Rydera  
17.00 — „Elektryfikacja Niemiec z punktu widzenia ich obronności” — odczyt  
17.15 — Recital wiolonczelowy Afrema Kinkulkina  
17.50 — Higiena wieku szkolnego — pogadanka  
18.10 — Romanse (płyty)

- 18.35 — Audycja dla wsi  
19.00 — „Testament wodza” — scena z książki  
19.20 — Pieśni w wyk. Elwiry Orlicz-Prosznerowej  
19.35 — Człowiek jako aktor w życiu — odczyt  
20.00 — Tańce wokalne — piosenki instrumentalne (płyty)  
21.00 — Koncert chopinowski  
21.45 — Piękno mowy polskiej — kwadrans poezji  
22.00 — Koncert: „Szeherazada” M. Rim. skij — Korhakowa

## CZWARTEK 25.XI.

- 6.15 — Audycja poranna  
11.15 — „Sonata” poranek muzyczny dla liceów  
11.40 — Śpiewa Tito Schipa — tenor (płyty)  
15.45 — Rozmowa muzyka z młodzieżą  
16.15 — Muzyka rozrywkowa  
16.45 — Audycja w 75-lecie Szkoły Główniej  
19.00 — Słuchowisko „Śmierć Komendanta”  
20.00 — Koncert rozrywkowy  
21.45 — „O rozmowie” — szkic literacki  
22.00 — Koncert kameralny

## PIĄTEK 26.XI.

- 6.15 — Audycja poranna  
11.15 — Audycja dla szkół

- 11.40 — Utwory Kamila Saint-Saënsa  
15.45 — „Jak pracują nasze mamy”: „Le-karka”  
16.15 — Orkiestra reprezentacyjna Policji Państwowej  
17.15 — Recital akropowy Stanisława Mikuszewskiego  
18.10 — Przeboje z filmu „Zatańczymy” (płyty)  
18.35 — Audycja dla wsi  
19.00 — Słuchowisko „Romanowa” w/g Orzeszkowej  
19.30 — Mieczysław Fogg śpiewa piosenki  
20.00 — Koncert symfoniczny z Filharmonii Warszawskiej

## SOBOTA 27.XI.

- 6.15 — Audycja poranna  
11.40 — Sereńady z płyty  
15.45 — Słuchowisko dla dzieci: „O Syrenie, która chciała być celownikiem”  
16.15 — Polska Kapela Ludowa F. Dzierżanowskiego  
17.00 — „Artur Grotgier” — opowieść biograficzna  
17.15 — „Od Aten do Bayreuth” — migawki z dziejów opery  
18.35 — Audycja dla wsi  
19.00 — Audycja dla Polaków zagranicą  
20.00 — Koncert rozrywkowy  
21.45 — „Przyjaciel Przekładalskiego” — skecz  
22.00 — Koncert popularny

## Sześć lat w służbie informacyjnej dla rolnictwa

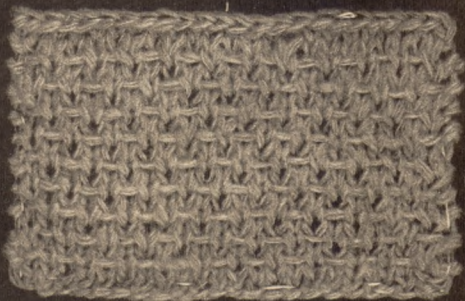
W dniu 6 listopada minęło 6 lat od dnia, gdy po raz pierwszy przez mikrofon Polskiego Radia nadano „Przegląd rynków produktów rolnych”. Od tego czasu pożyteczna ta audycja znajduje się w programach audycji dla wsi, nadawanych w niedzielę, zdobywając sobie ogromną popularność.

„Przegląd rynków produktów rolnych” jest treściwym objaśnieniem sytuacji w handlu płodami, wyprodukowanymi przez rolnika, a dzięki każdorazowemu przedstawieniu koniunktury tak zagranicznych, jak i krajowych, rolnik ma możliwość wyrobić sobie pewnego planu działania na przyszłość i jest niezależniejszy od handlarzy, których pada zwykłe ofiarą.

Różnorodność produktów rolniczych wymaga też bardzo wszechstronnego omówienia, gdyż tylko w tym wypadku może ona mieć pewne znaczenie dla producenta wiejskiego. Poza zbożem, którego ceny najczęściej są podawane w dziennikach, zaczepo on poważny dochód ze sprzedaży żywności, nabiału, drobiu, ryby, a nawet orientowania się w cenach takich produktów, jak miód, warzywa i owoce, posiada dla rolnika nadzwyczaj ważne znaczenie.

gdyż właśnie na tych drobnych, zdawałoby się na pierwszy rzut oka, pozycjach dochodowych rolnik najczęściej bywał wyszukiwany, dzięki nieświadomości prawdziwej sytuacji na rynkach. „Przegląd rynków produktów rolnych” stara się zaznaczyć rolników z cenami wszystkich dosłownie produktów, stając się dzięki temu poza objaśnieniem jednocześnie i uzupełnieniem cennych giełdowej. Fakt, że nie wystarczy tylko umieć produkować, lecz jednocześnie trzeba umieć swoje produkty dobrze sprzedać, jest już dziś powszechnie znana. Brak odpowiedniej orientacji dał się najbardziej może odczuć rolnictwu w latach kryzysu i wtedy może na łatwiej ocenić rolnik wartość szybkiej i dokładnej orientacji. Dziś, gdy najgorsze lata kryzysu mamy już poza sobą, nie należy zapominać o lekcji, jaką się wówczas ode wło już niele, znajomość i to dochodziła. Obecnie, mimo że ceny są stosunkowo, sytuację jest nieodczuwalna i niewątpliwie każdy, kto uważnie przez kilka niedziel posłucha „Przeglądu”, potrafi należycie ocenić ważną służbę informacyjną rolnictwa, jaką jest „Przegląd rynków produktów rolnych”, nadawany co niedzielę w ramach „audycji dla wsi” o godz. 15.00.

PUNKTUALNE WŁYKACZANIE PRENUMERATY  
GWARANTUJE  
PUNKTUALNE DORĘCZANIE PISMA



LD

# W ZWIERCIADLE MODY

## Suknie popołudniowe

W okresie pomiędzy październikiem a kwietniem panuje największe nasilenie życia towarzyskiego. Wtedy to najwięcej potrzebne są suknie popołudniowe, czyli wizytowe. Zwłaszcza, że w tym okresie przypada bardzo duża ilość różnych imienin.

Suknie popołudniowe tegoroczne odznaczają się skromnością, często tylko pozorną. Choć mają minimalną ilość przybrań, jednak robione są z pięknych materiałów.

Gruby satyn używany na matową i połyskliwą stronę. Łanące cienie, aksamity i grube marokeny.



Kolory bardzo ciemne. Brąz z odcieniem wyschniętego tytoniu. Ciemno - śliwkowy, ciemniejszy stałą grupą zwolenniczek. No i czarny, nade wszystko i wszędzie.

Suknie tak bardzo na pozór proste, odznaczają się jednak często dość skomplikowanym krojem. Spódniczki krótkie kładzą dołem. Albo mają przed ułożony w szereg drobnych, pilnowanych fałd. Przechodzą w górę na stanik i tam ujęte są w rodzaj koła. Przez ażur prześwituje skóra. Zestawienie oryginalne i ciekawe.

Brązowy model tego typu zdobyły podług naramienniki z sutasu złoto-brązowe.

go, mocno lakierowanego, jak metal. Motyw z tych samych naszyj powtarzał się przy pasku.

Bo połysk i przybrania złote i srebrne należą do najmłodniejszych. Np. na czarnej sukni szerokie złote naszyje na rękawach, jak na chłopskiej koszuli. Taką samą naszyj kieszonka na spódnicy i nie więcej!

Czarną suknię można przybrać z przodu kawalkiem srebrno - czarnej lamy i dla podkreślenia jej skromności połysk przystoić czarna, długą frędzlą.

Do tego typu popołudniowych strojnych sukien, które nosić można wieczorem do teatru, na koncert, na przyjęcie lub na dancing, należą i suknie przybrane cekinami.

Z czarnych, dość grubych cekinów szyje się rękawy długie i obcisłe. Motyw można powtórzyć na pasku, zrobić z niego małą, trójkątną kieszonkę.

Przy innym modelu mogą być półdługie cekinowe rękawki. Przy matowym jedwabiu ich czarny połysk wygląda prześlicznie.

Pięknie też odcinają się od tła czarnego jedwabiu grube, białe perły, które stanowią jedyną przybranie sukni. Jeden sznur przeciąga się przez draperię stanika.

Bo draperie to też jeden z akcentów mody. Przytrzymywane na stanikach klipsami, związaniem, skrzyżowaniem i kłami. Wszystkie nierzadko w wysoki przód, zakończony szpicem już przez samą swoją formę nadają sukni bardzo dużo wykwintu i charakter zupełnie strojny.



Obok draperii widać na różnych modelach poprzeczne przemarszczania. Stosuje się je w sukniach nie przeznaczonych, jednolitych, bez pasków. Przemarszcza się przód, boczne zaszywki i zaszywki z tyłu. Na bardzo wysmykłych sylwetkach, do skonał zbudowanych, te modele wyglądają nad wyraz wdzięcznie.

Duże powabu mają też koronki niezmierne faworyzowane. Zwłaszcza wełniane koronki szerokie, używane na suknie popołud.

niowe. Nosi się je na spodzie w tym samym kolorze, przy czym ażurowe są tylko rękawy i górą stanika.

Śliczny model czarny, jedwabny miał w przodzie stanika u góry wszystkie dwa motywy z koronki. Grzbiety rękawów koronkowe i cały tył sukni z koronki dosyć subtelnie marszczony. Suknia oczywiście na duże bardzo przyjęcia.

Ale nie tylko wełniane koronki mają duże zastosowanie. Farbuje się nawet własnienki. Do śliwkowej sukni dorobiono górkę w rodzaju bołeria z wązłutkich koroneczek w tym samym kolorze. Biegły



kulisto, jak napierśniki. Z nich były też zrobione bufiaste rękawki. Całość śliczna, młoda, puszysta.

Duże zastosowanie, jako przybrania mają koronki złote i srebrne a także czarne tiule bardzo gęsto usiane złotym haftem.

Gładkie tiule używane są na rękawy i karczki do sukien popołudniowych. A w wieczorowych ostanają głęboko wycięte dekolt.

Ale wśród tych sukien popołudniowych dużo miejsca zajmują suknie wełniane, wykończone kieszonkami, błyskawicami i szalami.

Marieta.





452 P. P. Skromna sukienka domowa z karczkiem i baszki.

453 P. P. Suknia biurowa, przybrana białym crêpe - mat.

454 P. P. Suknia z lekkiej różowej wełny, przybrana czarnym wyszyciem.

455 P. P. Ładna suknia domowa z wełny, przybranie z białej piki.



15.

444 P. P. Suknia z lekkiej wełny, stanik drapowany.

445 P. P. Suknia z crépe - mat, góra przy-  
maraszczona, szarfa podszyta ciemniejszym  
materiałem.

446 P. P. Suknia z czarnego aksamitu,  
przybrana plisowaną falbanką.



447 P. P. Suknia wizytowa z czarnego crepe mat, przybrana białą żorzetką.

448 P. P. Suknia z niebieskiej wełny, przybrana granatowym materiałem.

449 P. P. Suknia szara, przybrana granatowymi guzikami i frędzelką.

450 P. P. Suknia z brązowej wełny, góra wycięta w ażurki.

451 P. P. Elegancka suknia z matowego jedwabiu, góra drapowana.

85.





Szlak naszywany paciorkami do sukien i narzutek.

Konto P. K. O. Nr 14.00

Pocztowy przelew rozrachunkowy nr 616

# CENY OGŁOSZEŃ:

Za miejsce wysokości 1 milim. przez szerokość 1 łemu — w t.kcie — 70 gr. za tekstem — 50 gr., drobne 20 gr za wyraz, dla poszczególnych prasy 10 gr. za wyraz. Kolumna dateli się na 3 łemy, szerokość łemu 63 milim., wysokość 270 milim.

**UWAGI** — Omyłki, które zasadniczo nie zmieniają treści ogłoszenia, nie upoważniają do żądania zwrotu gotówki, ani też nie zobowiązują Administracji do bezpłatnego powtórzenia ogłoszenia. — Uzasadnione reklamacje będą uwzględnione, o ile zostaną wniesione do dnia ośmiu od daty ukazania się ogłoszenia. — Podwyższenie cen ogłoszeń może nastąpić w każdym czasie i obowiązujący będzie również te ogłoszenia, które zostały zamówione poprzednio, o ile były z góry zapłacone. Wydawnictwo zastrzega sobie prawo nie umieszczenia całego ogłoszenia względnie jego części bez podania powodów.

Redakcja i Administracja — Warszawa, Sołec 87, Tel. 5-87.03, 2-44-18 i 6-26-44.

Film: Świętokrzyska 17, Tel. 6-76-72.

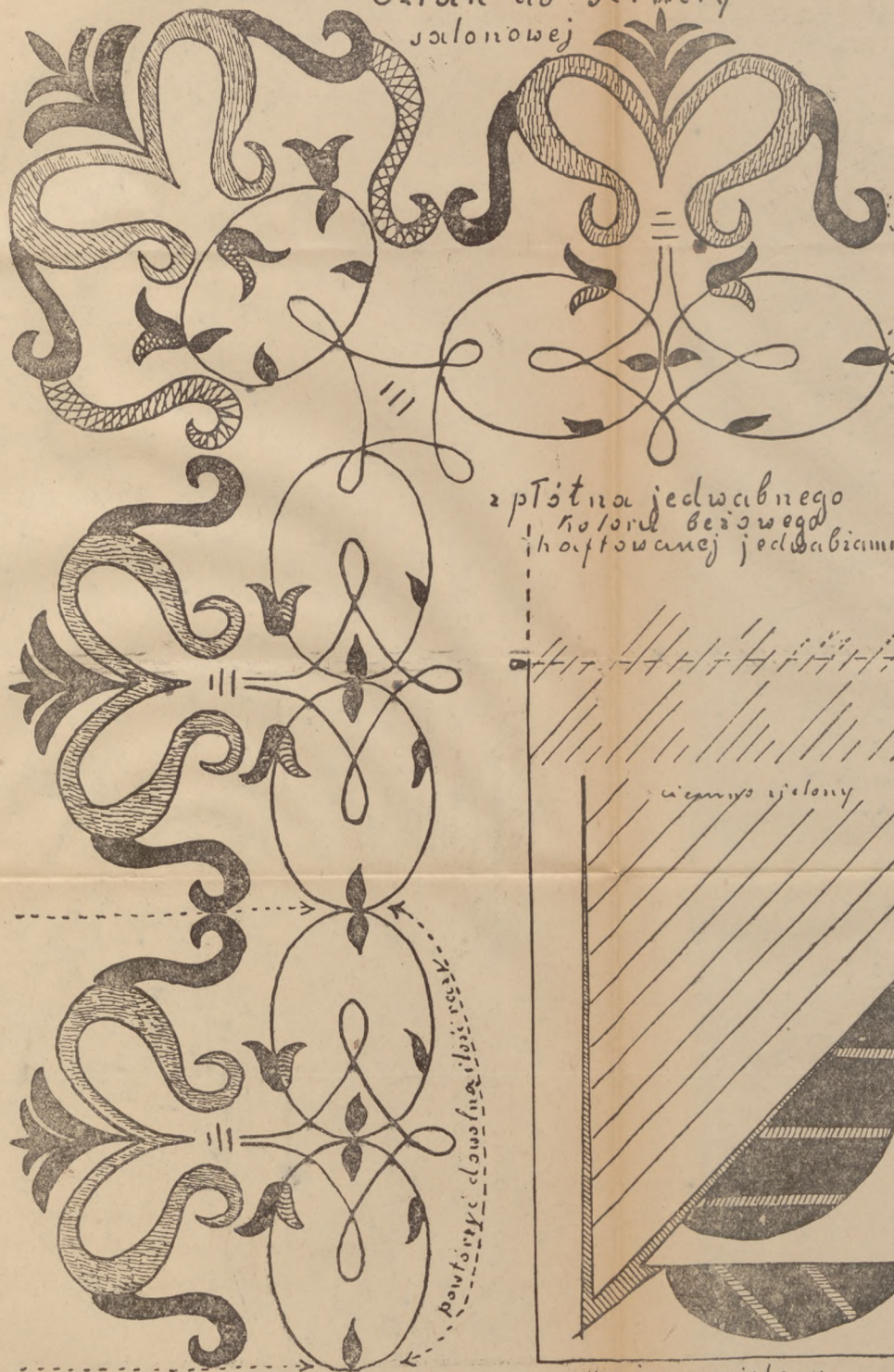
W razie wypadków, spowodowanych siłą wyższą, przesłank w zakładzie, strajków i t. p., wydawnictwo nie odpowiada za regularne dostarczanie pisma i abonenci nie mają prawa domagać się niedostarczonych numerów lub odszkodowania.

Redaktorka ANTONINA DEMBIŃSKA

WYDAWCA: TOWARZYSTWO WYDAWNICZE „BLUSZCZ” WARSZAWA.  
Druk i kłosa w Zakładach Graficznych Towarzystwa Wydawniczego „Bluszcz”, Warszawa, Sołec 87.



# Szłok do serwety salonowej



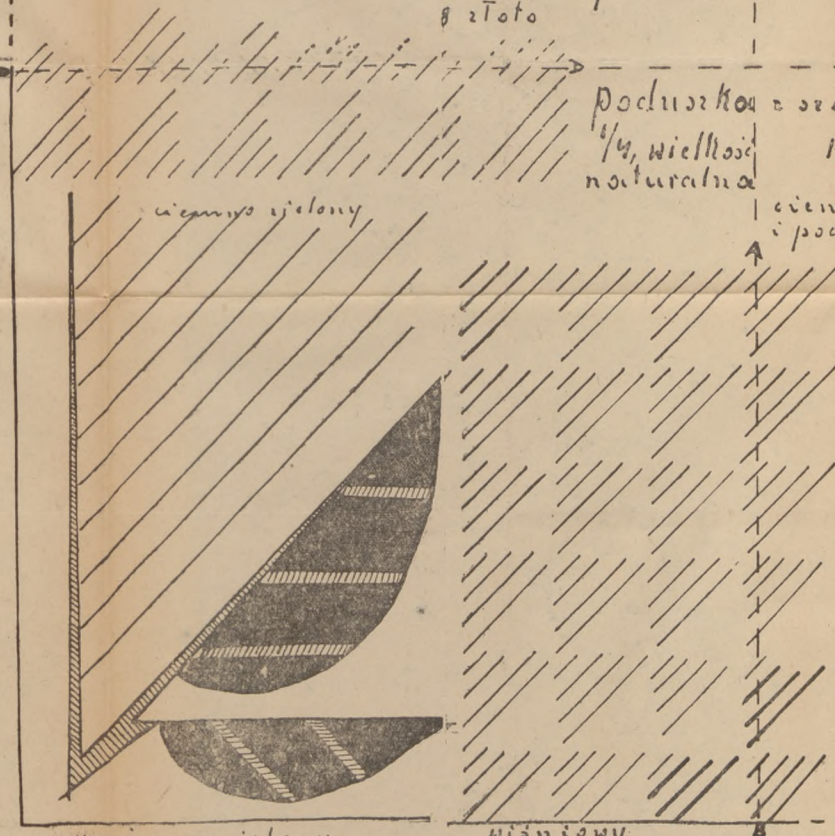
z płótna jedwabnego  
koloru beżowego  
haftowanej jedwabiami

## Kolory

## Ściegi

- 1 różowy błędy
- 2 " mieniący
- 3 " ciemny
- 4 ciemny
- 5 zielony ciem.
- 6 " średni
- 7 " jasny
- 8 złoty

- 1 cieniowany
- 2 ptački
- 3 pociąowy
- 4 stółki



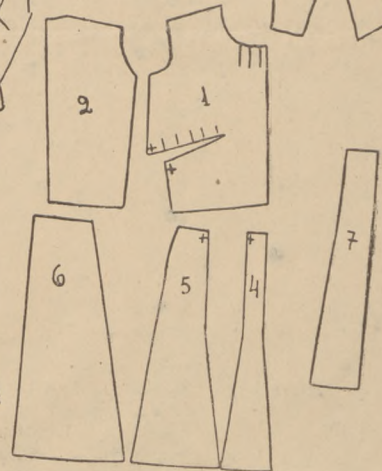
jasny zielony  
ciemny zielony

ciemny

## Praktyczna Pani № 47 1937

Potrzebna ilość materiału: 2,75 szer. 1,40

1. przód stanika
2. tył "
3. rękaw
- 4-5. przód spódnicy
6. tył spódnicy
7. szarfa



Poduszka z szarego płótna  
1/4 wielkości  
naturalna haft wnetr  
ściegi cieniowany  
pociąowy.

## Fartuszek

Potrzebna ilość materiału:  
60 cm. szer. 80 cm.

- 8 tył fartuszka
- 9 kieszeń
- 10 przód fartuszka
- 11 przybicie do przodu
- 12 plisa do tyłu



Model poduszki

